

Zadarmo

Noviny o živote Bratislavy,
jej mestských častí
a všetkých Bratislavčanov
vydáva NIVEL PLUS, s.r.o.
Vychádzajú každé dva týždne
v náklade 168 000 kusov.
Registrované na KÚ Bratislava
pod číslom 8/KÚB/248/13-8/98

Bratislavské Noviny

Pressburger Zeitung ~ Pozsonyi Újság

Redakcia:

Gorkého 6, 811 01 Bratislava 1
Telefón 5441 0028
Fax 5464 2363
E-mail: redakcia@ba-noviny.sk
www.bratislavskenoviny.sk
Vytlačili Bratislavské tlačiarne, a.s.
Do poštových schránok
roznáša Slovenská pošta, š.p.

Štvrtok 26. februára 2004

Ročník VII. ~ Číslo 4

Spor o oplotenie amerického veľvyslanectva pokračuje

STARÉ MESTO

Pamiatkový úrad zaujal k zámeru Veľvyslanectva USA zvýšiť ochranu svojej budovy na Hviezdoslavovom námestí výstavbou oplotenia negatívne stanovisko, ministerstvo kultúry však jeho rozhodnutie označilo za nezákonné.

Zámer amerického veľvyslanectva ráta s vybudovaním takmer tri metre vysokého kovového plotu zasahujúceho do námestia. Pamiatkari s tým nesúhlasili, ale po zásahu ministerstva kultúry je perspektíva, že sa na námestí oplotenie objaví, reálnejšia. Vo vyjadrení, ktoré nám poskytla hovorkyňa ministerstva Nora Slováková, sa uvádza, že v roku 2002 podpísal primátor Bratislavy zmluvu s Veľvyslanectvom USA v Bratislave, v ktorej je garantované právo veľvyslanectva realizovať všetky potrebné bezpečnostné opatrenia (šlo o bývalého primátora Jozefa Moravčíka, ktorý tak urobil na sklonku svojho funkčného obdobia pod tlakom vlády). Podľa N. Slovákovej sa v zmluve uvádza: „Mesto týmto poskytuje Spojeným štátom výlučné a neobmedzené právo kontrolovať všetok prístup do bezpečnostnej zóny, vrátane práva vylúčiť všetku premávku vozidiel. (...) Spojené štáty budú oprávnené nainštalovať a udržiavať na svoje vlastné náklady systém stĺpov a iných bezpečnostných prvkov - vrátane plotu...“

Podľa N. Slovákovej na základe platných zákonov sú všetky správne orgány povinné brať pri svojich rozhodnutiach do úvahy imunitu a výsady priznávané diplomatickým misiám medzinárodnými zmluvami. „Pamiatkový úrad dal k projektu výstavby plotu okolo veľvyslanectva negatívne stanovisko,“ uviedla. „Ministerstvo kultúry je na základe zákona povinné skúmať rozhodnutia Pamiatkového úradu. Ministerstvo rozhodnutie úradu v tejto veci preskúmalo a muselo konštatovať, že nie je v súlade s platnými zákonmi a medzinárodnými zmluvami. Ministerstvo sa z vecného hľadiska s negatívnym stanoviskom Pamiatkového úradu stotožňuje, pretože ide skutočne o zásah do pamiatkovej zóny. Vzhľadom na zákony, ktoré garantujú veľvyslanectvu USA právo realizovať ochranné opatrenia, urobilo ministerstvo kultúry všetko pre to, aby ochranné opatrenia boli časovo jasne limitované a aby malo veľvyslanectvo povinnosť po stanovenom termíne uviesť námestie do pôvodného stavu.“

Niektorí architekti namietajú, že oplotenie veľvyslanectva by bolo precedensom a v budúcnosti by o podobnú ochranu mohli žiadať aj veľvyslanectvá iných štátov, ktoré sídlia v historickom centre mesta.

(juh)



Veľvyslanectvo USA nám poskytlo vizualizáciu oplotenia, ktoré hodlá umiestniť okolo svojej budovy. Naším čitateľom dávame možnosť vidieť na vlastné oči, o čom je reč, a vytvoriť si svoj názor. VIZUALIZÁCIA - U.S. Embassy

Mestská časť rozhodne v zmysle zákona

STARÉ MESTO

Mestská časť Bratislava - Staré Mesto, ktorá od mája minulého roka vykonáva aj kompetencie stavebného úradu, rozhodne o navrhovanom oplotení a strážnom objekte pri budove Veľvyslanectva USA v súlade so zákonom.

Uviedol to starosta Starého Mesta Peter Čiernik, podľa ktorého má oplotenie veľký hendikep - je neestetické a veľmi necitlivo zasahuje do priestoru len nedávno zrekonštruovaného Hviezdoslavovho námestia. „Investíciu do Hviezdoslavovho námestia sme urobili so zámerom vytvoriť tu príjemnú pešiu zónu, ktorá bude slúžiť pre potreby obyvateľov mesta a na kultúrne a spoločenské využitie,“ konštatoval. „Opatrenia navrhované

na ochranu americkej ambasády popierajú cieľ tejto našej investície.“

Ako P. Čiernik upozornil, novým ochranným prvkom je nielen kovový plot, ale aj asi dvanásť metrov dlhý strážny objekt, ktorý bude narušovať priestor a obmedziť aj pešiu komunikáciu. Na otázku, akú pozíciu mestská časť Staré Mesto v tejto veci zaujme, nám odpovedal: „Oproti predošlým obdobiam sa pozícia mestskej časti zásadne posunula do inej polohy v tom smere, že sa medziasom stala stavebným úradom, ktorý bude tento problém skúmať z hľadiska stavebného zákona. Stali sme sa teda orgánom, ktorý bude o celej veci rozhodovať. Táto úloha prináša so sebou aj nevýhody - zatiaľ čo predtým sme sa k otázkam súvisiacim s

výstavbou iba vyjadrovali a na základe podnetov rozhodoval niekto iný, dnes musíme rozhodovať my, a to v súlade so zákonom a nestranne.“

Inak povedané, mestská časť nemá priestor na vyjadrenie, ale musí vo veci konať a rozhodnúť, s prihliadnutím na záväzné stanoviská iných organizácií a inštitúcií, ktoré sa majú v zmysle zákona k tejto záležitosti vyjadrovať. Podľa starostu je žiadosť o vydanie územného rozhodnutia a stavebného povolenia už na miestnom úrade. Záležitosť je v štádiu dopĺňania údajov, chýba ešte stanovisko hlavného mesta ako vlastníka pozemkov, na ktorých majú byť nové bezpečnostné prvky umiestnené.

(juh)

Primátor by ambasádu radšej presťahoval

O snahách Veľvyslanectva USA vybudovať okolo svojho objektu na Hviezdoslavovom námestí oplotenie a iné bezpečnostné prvky sme sa pozhovárali s primátorom Bratislavy Andrejom ĎURKOVSKÝM.

- Tieto snahy vnímam ako nešťastné. Už teraz spôsobili veľa nedorozumení vo vzťahoch medzi občanmi Bratislavy a zastupiteľským úradom USA. Bezpečnosť zamestnancov veľvyslanectva a ich diplomatická imunita nemôže byť zabezpečovaná za cenu bezprecedentných zásahov do verejných priestranstiev hostiteľského mesta, najmä ak ide o historicky jedno z najcennejších území Bratislavy. Navyše, som presvedčený, že v rokovaniach s americkou stranou od roku 2002 hlavné mesto i Staré Mesto urobili viacero kompromisných opatrení s cieľom zvýšiť bezpečnosť v okolí ambasády. Mám na mysli úpravu pôvodne

Naš rozhovor

schváleného dopravného režimu na Paulínyho ulici a Hviezdoslavovom námestí, ako aj súhlas s výstavbou náhradného vjazdu do garáží hotela Carlton.

Aké bude stanovisko mesta k prípadnému vydaniu územného rozhodnutia a stavebného povolenia?

- Na základe poznania stavu vecí, ako aj na základe jednoznačného názoru bratislavskej verejnosti môžem povedať, že stanovisko hlavného mesta k vydaniu stavebného povolenia na výstavbu ochranného oplotenia okolo budovy amerického veľvyslanectva bude negatívne. Chcel by som zdôrazniť, že na rozdiel od viacerých iných dotknutých orgánov v stavebnom konaní samospráva hlavného mesta nie je iba odbornou organizáciou, ale aj reprezentantom

mestskej samosprávy. Má teda právo na vyjadrenie názoru, ktorý nemusí v plnom rozsahu vychádzať len z odbornej dokumentácie.

V akom štádiu sú rokovania o presťahovaní budovy ambasády?

- Už od leta minulého roku vedíme intenzívne rokovania. Oceňujem, že aj americká strana v danej situácii vidí perspektívne riešenie v presťahovaní ambasády na vhodnejšie miesto. Doteraz sme americkej strane predložili štyri rôzne návrhy možných lokalít, ktoré však z rôznych dôvodov nevyhovovali. Momentálne čakáme na vyjadrenie k lokalite, ktorá sa nachádza na pravom dunajskom brehu. Rozhodnutie o presťahovaní veľvyslanectva však nemôže urobiť ani mesto, ani slovenská vláda, ale administratíva Spojených štátov amerických vo Washingtone.

Zhováral sa Juraj Handzo

O lukratívny pozemok pri stanici bojujú veľkí hráči

NOVÉ MESTO

Budúcnosť pozemku neďaleko železničnej stanice Nové Mesto ostáva otvorená. Poslanci mestskej časti Nové Mesto o nej mali rozhodnúť 17. februára, ale návrh na predaj pozemku bol z rokovania zastupiteľstva stiahnutý.

Ako sme informovali v minulom čísle, o pozemok neďaleko železničnej stanice v blízkosti križovatky Tomášikova - Vajnorská prejavil záujem veľký investor - spoločnosť TriGránit Office, ktorá vybudovala neďaleký Polus City Center spolu s výškovými budovami Millenium Tower I a II. Jeho zámer predpokladal výstavbu piatich administratívnych budov s deviatimi podlažiami a samostatným objektom garáží. Fasádou sa navrhované objekty ponášajú na spomenuté veže Millenium a malo by v nich byť vyše 50-tisíc štvorcových metrov prenajímateľnej plochy.

Miestna rada o pozemku rozhodla 27. januára a zdalo sa, že projektu nič nestojí v ceste. Čo teda bolo príčinou stiahnutia návrhu z rokovania miestneho zastupiteľstva? Objavil sa ďalší potenciálny investor - spoločnosť HB Reavis, ktorá okrem iného vybuďovala Aupark. Jej ponuka na výstavbu polyfunkčných objektov prišla sice s oneskorením, po zasadnutí miestnej rady, ale zavázala natoľko, že viedla k rozhodnutiu opätovne prerokovať záležitosť spojené s predajom spomenutého pozemku. Sedemnásteho februára doručili zástupcovia HB Reavis priamo na miestne zastupiteľstvo ďalšiu žiadosť s tým, že ponúkli za predaj pozemku vyššiu cenu. Miestne zastupiteľstvo sa teda pôvodne predloženým návrhom na predaj nezaoberalo. Z hľadiska zvýšenia kvality územia a jeho perspektív budú všetky predložené návrhy dôkladne komplexne prehodnotené s tým, že vlastný investorský zámer bude miestť predložiť aj HB Reavis. V hre sú teda teraz dvaja veľkí hráči na bratislavskom realitnom trhu. Pre zaujímavosť uvedme, ako sa vyvíjala ponúkaná cena za pozemok: pôvodný návrh TriGránit Office bol 117 miliónov korún, HB Reavis prišiel s ponukou 130 miliónov. TriGránit Office pred zasadnutím miestneho zastupiteľstva ponuku zdvihol na 134 miliónov, HB Reavis ponúkol 170 miliónov.

Predajom uvedeného pozemku sa bude zaoberať miestna rada 30. marca. Zástavba pozemku v blízkosti železničnej stanice Bratislava - Nové Mesto má podľa predstáv mestskej časti Nové Mesto ďalej posilniť mestský charakter Vajnorskej ulice. Pri prípadnej výstavbe bude musieť investor brať do úvahy dlhodobý zámer predĺžiť Tomášikovu ulicu až po Račiansku a rovnako aj plánovanú rozsiahlu rekonštrukciu križovatky Vajnorskej a Tomášikovej ulice.

(juh)

Školské rady si podelia mestské časti

BRATI SLAVA

Primátor Bratislavy Andrej Ďurkovský nemá výhrady proti tomu, aby sa školské rady zriadili v mestských častiach, ak sa na tom starostovia dohodnú. Splní sa tým pôvodný zámer - prenesenie zriaďovateľskej funkcie na mestské časti.

Starostovia sedemnástich bratislavských mestských častí už rokovali o vytvorení obecných školských rád, obecných školských úradov a školských obvodov. Takéto riešenie prispieje k tomu, aby sa komunikácia medzi krajským školským úradom a ministerstvom školstva na jednej strane a zriaďovateľmi základných a materských škôl zjednodušila. Tým sa zrýchli aj presun finančných prostriedkov na školy.

Mestské časti sa na vytvorení školských úradov musia navzájom dohodnúť. Lamač je ochotný pristúpiť na dohodu s Karlovou Vsou i s Dúbravkou, Devínska Nová Ves s Devínom, Petržalka s Jarovcami, Čunovo s Rusovcami, Rača s Vajnormi a podobne. Starostovia predpokladajú vznik 10 školských úradov, 15 školských obvodov a 10 obecných rád. Do 27. februára oznámi každá mestská časť, ako budú vytvorené v jednotlivých mestských častiach školské úrady (samostatne alebo spoločne), a potom toto rozhodnutie oznámi bratislavskému magistrátu **(brn)**

Odložte zimu

IKEA

Aj vy túžite po tom, aby sa už konečne začala jar? Nemusíte čakať - zimy sa môžete zbaviť už dnes. V obchodnom dome IKEA už totiž jar prepukla.

Na odloženie zimných vecí vám ponúka úložné škatule rozmanitých veľkostí - teraz vrátane mnohých novinek vo veselých farbách a vzoroch. Potom už môžete vpustiť dnu svieži vánok v podobe nových pestrých textílií či veľkonočných dekorácií. Stačí len niekoľko malých zmien - vymeniť poťah na vankúšikoch, pridať nový záves či obrus a jar sa u vás doma môže začať skôr, ako tomu velí počasie. Nové jarné dekorácie do detskej izby si deti budú môcť vyrobiť aj sami - v detských dielňach cez víkend **6. a 7. marca** priamo v obchodnom dome IKEA. Nezabudnite ani na nové **týždenné ponuky** - každý týždeň od pondelka tu nájdete niektoré z obľúbených výrobkov za zvýhodnenú cenu.

Od 1. 3. je to konferenčný stolík FRÖJSTA z impregnovaného masívneho buka len za 799,- (ušetríte 690,- Sk).
Od 8. 3. zľavnené bavlnené látky rôznych vzorov a farieb od 79,-/m.
Pozor - len do vypredania!



Naproti Forumu vyrastie ďalší hotel

STARÉ MESTO

Iba niekoľko metrov od hotela Forum, na protihľej strane Poštovej ulice, sa pripravuje výstavba nového hotela. Spolu s ním má na Vysokej ulici vyrásť aj menšia administratívna budova.

Ako sme už informovali, začatie výstavby oboch nových objektov sa predpokladá ešte v tomto roku, hneď po vydaní právoplatného stavebného povolenia a ukončené majú byť asi v roku 2006. Severne od nich sa nachádza Tatracentrum, západne hotel Forum, východne Ľudová banka

a južne existujúca zástavba Obchodnej ulice. Cieľom novej výstavby je dotvorenie tohto priestoru na rohu ulíc Poštová a Vysoká.

Hotel má byť o čosi nižší ako vedľa stojaca budova Tatracentra, bude mať sedem podlaží. V dvojpodlažných podzemných garážach má mať dovedna 116 parkovacích státí, na prízemí a prvom poschodí je navrhnuté kongresové centrum, reštaurácia, bar a zázemie. Administratívna budova na Vysokej ulici má byť menšia ako hotel, má mať len štyri

nadzemné podlažia (plus piate ustupujúce). V dvojpodlažných podzemných garážach by malo byť 26 parkovacích státí, na prízemí sú navrhnuté obchodné prevádzky, na vyšších podlažiach dovedna vyše 1000 štvorcových metrov kancelárskych priestorov. Výstavba budov si vyžiada asanáciu objektov na Vysokej ulici číslo 4 a 6. Projekt ráta aj s revitalizáciou plôch zelene na park s oddychovo-rekreačným zariadením a ihriskom pre deti. **(lau)**

VIZUALIZÁCIA - Peter Zelník

O osude amfiteátra sa ešte len rozhodne

STARÉ MESTO

Amfiteáter na Búdkovej ceste už dlhé roky chátra a jeho ďalší osud je nejasný. Je možné, že územie, na ktorom je situovaný, sa bude využívať aj na iné ako kultúrne účely.

Nedávno poslanci mestského zastupiteľstva rozhodli, že amfiteáter bude zverený do správy mestskej časti Bratislava - Staré Mesto. Rozhodnutie podmienili zachovaním využitia amfiteátra na kultúrne a spoločenské účely. Mestská časť Staré Mesto teraz skúma možnosti zmysluplnejšieho využitia tohto územia, ako je to v súčasnosti. „Objekt amfiteátra je z dnešného pohľadu prežitkom,“ konštatoval starosta Starého Mesta Peter Čiernik. „V dobe, keď vznikol, sa predpokladalo, že bude miestom konania politicko-propagačných aktivít, osláv sviatkov, ktoré podporoval bývalý režim. Kapacita amfiteátra bola asi 4500 miest na sedenie, čo presahuje možnosti tohto územia na vytvorenie podmienok,

aby sa tam takýto počet ľudí vôbec dopravil a bol primerane uspokojený z hľadiska dopravy, parkovania a iných potrebných služieb.“

P. Čiernik pripomenul skúsenosti z konania väčších podujatí v amfiteátri v dávnejšej minulosti, keď verejná mestská doprava aj napriek posilneniu nevládala dopravné obslúžiť túto lokalitu. „Autá parkovali aj v dvoch radoch vo všetkých uliciach v okolí, takže miestni obyvatelia sa nemohli dostať ani do svojich garáží a domovov,“ pripomenul. Nešťastným riešením je podľa jeho slov aj orientácia amfiteátra severojužným smerom, a to nielen z hľadiska svetelných podmienok (premietať sa mohlo až po zotmení), ale aj z hľadiska šírenia hluku. Počas konania koncertov, ale aj filmových predstavení, sa hluk z amfiteátra šíril do neskorých večerných hodín nielen do okolitých domov, ale aj na Kramáre.

Amfiteáter je už dlhé roky nevyužívaný, v priestoroch jeho zázemia sa v súčas-

nosti nachádzajú prevádzky, ktoré majú ďaleko od kultúry - podľa P. Čiernika je tu autoopravovňa, výrobná nábytku a sklad. Zázemie už nie je spôsobilé slúžiť pre potreby prevádzky amfiteátra. „Stavba je zdevastovaná, vandali zničili oploštenie, sklené výplne sú porozbíjané, desiatky až stovky sedadiel sú polámané a vytrhnuté, v dezolátnom stave je aj javisko, takže rekonštrukcia amfiteátra do pôvodnej podoby by si vyžadovala mnohomiliónové investície,“ konštatoval starosta. „Tieto investície by sa určite nevyvážili výnosmi z tržieb z podujatí, ktoré by sa tu hypoteticky mohli konať.“

Mestská časť Staré Mesto pre všetky tieto dôvody iniciovala vznik štúdií, ktoré by zhodnotili využitie tohto územia. „Po ich vyhodnotení sa rozhodne o prípadnom zmysluplnejšom využití tohto územia, napríklad na účely bývania, s tým, že zachovaná by bola aj jeho kultúrna funkcia, ale v menšom rozsahu,“ uzavrel P. Čiernik. **(lau)**

Staromestský výlet do dejín Bratislavy

STARÉ MESTO

V rámci celoročného staromestského projektu 12 mesiačikov, ktorý organizuje mestská časť Bratislava - Staré Mesto, bude v sobotu 20. marca veľký výlet časom do dejín Bratislavy.

V tento deň znovu ožijú postavy z dávnej histórie, na rohoch ulíc začujeme útržky z prachom zapadnutých rozhovorov, na uliciach stretneme dávnych svedkov minulosti, osobnosti a bizarné postavičky, ktoré tu kedysi žili. „Chceme využiť historické bohatstvo Starého Mesta a predstaviť ľuďom zábavnou pútavou divadelnou formou dejiny mesta, na ktoré sa často ani prešpurácki pamätníci nepamätajú,“ povedal o pripravovanom podujatí starosta Starého Mesta Peter Čiernik.

Na výlete časom čakajú účastníkov mnohé prekvapenia aj odmeny. Mestská časť Staré Mesto pozýva deti, a najmä tie zvedavé, aby prišli aj s rodičmi (púť časom býva nebezpečná a strastiplná) a objavili neznáme romantické zákutia Bratislavy, jej príbehy, zabudnuté domy a povesti.

Záujemcovia o historický výlet sa môžu prihlásiť na jednotlivé turnusy, ktoré budú odchádzať z nádvorja v Zichyho paláci na Ventúrskej ulici 9 vždy, keď odbije celá hodina. Prvý turnus vyštartuje o 9. hodine dopoludnia a posledný turnus bude odchádzať o 18. hodine. O 20., 20.30 a 21. hodine sa uskutoční, za priaznivého počasia, aj špeciálny nočný turnus, trasa bude osvetlená fakľovým osvetlením.

Počet miest v jednotlivých turnusoch je obmedzený. Lístky si možno zakúpiť od 1. marca na vrátnici v Zichyho paláci na Ventúrskej ulici číslo 9. **(remi)**

Jarné čistenie aj v Petržalke

PETRŽALKA

Od 1. marca do 19. apríla si Petržalčania opäť budú môcť v rámci jarného čistenia upratať spoločné priestory bytových domov, pivnice, výklenky, terasy, podterasové priestory a bezprostredné okolie obytných súborov.

Informovala nás o tom hovorkyňa petržalského starostu Milka Podmajerská. Miestny podnik Verejnoprospešných služieb a akciová spoločnosť OLO dajú spoločne k dispozícii 15 veľkokapacitných kontajnerov v siedmich etapách, ktoré budú rozmiestnené podľa pripraveného harmonogramu. Pristavené kontajnery sa ponechajú v danej lokalite vždy cez víkend a odpad sa bude odvážať na skládku v pondelok. Kontajnery sú určené výlučne na veľkorozmerný odpad. **(ver)**

„...najlepšie jazdné vlastnosti vo svojej triede.“

The Sun, Jul 2003.

auto roka 2004 na Slovensku

Nový Ford **FocusC-MAX** kompaktný minivan.
Už za 599 000 Sk.

Spoločnosť sa.

Od nového roku v nových priestoroch!

Summit Motors Slovakia Ford Centrum
Zlaté piesky, Tuhovská 9, 831 07 Bratislava, Tel.: 02/57 52 62 55, ford@summit.sk,
www.ford.sk, otváracie hodiny: Pon. – Pia.: 8:00 – 18:00, So.: 9:00 – 12:00

Správy z podsvetia

STARÉ MESTO

NA PARKOVISKU pred hotelom Danube policajti v čase svojho voľna, spolu s ďalším mužom zadržali páchatel'a ihneď po spáchaní skutku. 30-ročný Ivan udrel 27-ročnú Katarínu, sotil ju a vytrhol jej kabelku. Tá utrpela zranenie tváre. Násilníka obvinili z trestného činu lúpeže.

DÚBRAVKA

NA SARATOVSKÉJ ULICI neznámy maskovaný páchatel' prepadol pobočku Tatra banky. Lupič so zbraňou v ruke žiadal od pracovníčky peniaze a po čine sa stratil v priľahlých uliciach. Odniesol si takmer tristo tisíc korún. Lúpež nasnímal bezpečnostná kamera, ktorej záznam a popis páchatel'a študuje polícia. Vďaka duchapritomnosti pracovníčky a dodržaniu interných predpisov nebol nik zranený.

RUŽINOV

NA OSTREDKOVEJ ULICI vypukol požiar v reštaurácii Londoner Pub, situovanej na poschodí nákupného strediska Budúcnosť. Škody sa odhadujú na 10 miliónov korún, zatvorené museli byť aj niektoré predajne v nákupnom stredisku. Požiar bol veľmi intenzívny a došlo aj k poškodeniu strechy celého objektu. Podľa odborníkov z Kriministického a expertízneho ústavu bol požiar založený úmyselne. Páchatel' je zatiaľ neznámy.

NA LETISKU M. R. ŠTEFÁNKA urobil poplach neznámy páchatel'. Muž zatelefonoval na ústrediu, že práve pristane lietadlo Concorde, ktoré vybuchne. Dotyčný anonym asi nevedel, že takéto lietadlo na bratislavskom letisku nepristálo už päť rokov a jeho pristátie ani neočakávali. Napriek tomu pyrotechnici nenechali nič na náhodu a prezreli štyri lietadlá, ktoré pristáli a odletový a príletový terminál. Prehliadka bola negatívna, po páchatel'ovi polícia pátra.

KARLOVA VES

NA MAJERNÍKOVEJ ULICI vznikol požiar v kočiarkni. Privolaný požiarny technik skonštatoval, že požiar založil úmyselne neznámy páchatel'. Zranený nebol nik, miesto udalosti prehliadli policajní odborníci.

PETRŽALKA

NA KUTLÍKOVEJ ULICI na zastávke MHD 23-ročný Martin za bieleho dňa pristúpil k 33-ročnej Monike a žiadal od nej mobilný telefón. Ak odmietne spolupracovať, vraj použije nôž, ktorý držal v ruke. To, že niekedy pomôže neočakávaná reakcia, sa potvrdilo Monike. Začala jednoducho kričať. Lupič sa zľakol, zahodil nôž a snažil sa opustiť miesto činu. Celú situáciu si všimol okoloidúci pán, ktorému nie je ľahostajné, čo sa v okolí deje. Okamžite kontaktoval políciu. Privolaná policajná hliadka chytila Martina pár minút po trestnom čine. Vyšetrovateľ ho obvinil z trestného činu lúpeže a s návrhom na vzatie do väzby ho umiestnil v cele. (ver)

Výstavba piateho mosta je náročná, práce na Košickej budú ukončené v roku 2005

BRATISLAVA

Práce na výstavbe jednej z najdôležitejších dopravných stavieb v meste - piateho mosta cez Dunaj s vyústením na Košickú ulicu - sa dostávajú do náročnej fázy. Na Košickej ulici potrvajú obmedzenia až do nasledujúceho roku.

Ako nás informoval Ladislav Csáder, generálny riaditeľ akciovej spoločnosti Metro Bratislava, ktorá most stavia, v týchto dňoch pokračujú montážne práce na oceľovej konštrukcii a na hlavných nosníkoch, dokončujú sa nadpodporové diely hlavného poľa. Tie sú zároveň zárodkami oblúkov, ktorých montáž sa začne v najbližších dňoch. „Začala sa už aj montáž polí na petržalskom brehu,“ uviedol L. Csáder. „Veľmi náročné sú práce v štetovnicových ohrádzkach na petržalskom brehu a na umelom ostrove v koryte Dunaja, kde sa budujú základy pravobrežného piliera číslo 9 a jediného piliera v toku Dunaja - piliera číslo 10.“

Ako dodal, práce tu komplikujú časté

vyvéry vody z podlažia (práce sa robia v hĺbke okolo 10 metrov pod okolitou hladinou rieky) a počas zvýšených stavov Dunaja v januári ich museli z bezpečnostných dôvodov prerušiť a všetky mechanizmy zo stavebných jám evakuovať. Pokračujú práce na nábrežnej estakáde na bratislavskom brehu. Na Košickej ulici a jej križovatkách pokračuje budovanie kolektorov a rekonštrukcie inžinierskych sietí.

Zaujímalo nás, dokedy budú trvať obmedzenia na Košickej ulici a v okolí. „Treba povedať, že na Košickej ulici a priľahlých komunikáciách sa uskutočňuje totálna rekonštrukcia všetkých inžinierskych sietí, ktorých nové trasy sa ukladajú do novobudovaných kolektorov,“ konštatoval L. Csáder. „Je to veľmi náročná práca, pretože mnohé sa doprojektováva až v teréne na základe skutkového stavu. Pritom všetky tieto siete musia byť počas vykonávania prác funkčné. Po ich preložení sa kompletne zrekonštruje vozovka a chodníky. V

križovatke Košickej s Prievozskou chceme do konca apríla ukončiť práce na jednej polovici a presmerovať dopravu tak, aby sme mohli pracovať na druhej polovici križovatky. Bohužiaľ, kvôli ostrým prepojeniam sietí budeme musieť krátkodobo zasahovať do hotovej polovice a lokálne obmedzovať pohyb vozidiel. Verejnosť a najmä vodiči si tu oddýchnu až v októbri, keď budú práce na rekonštrukcii križovatky definitívne ukončené. Na ostatných úsekoch Košickej ulice budú práce ukončené až v nasledujúcom roku.“

Podľa L. Csádera hlavné práce na výstavbe mosta sú v súlade s harmonogramom, aj keď ich tempo je v zimných mesiacoch z pochopiteľných dôvodov nižšie. „Preverili sme si stav pripravenosti projektovej dokumentácie na ďalšie práce a postup prác vo výrobníach dielcov oceľovej konštrukcie,“ uviedol. „Sústredíme sa na to, aby sme ihneď, ako nám to počasie dovoľí, začali pracovať naplno.“ (juh)

FOTO - Oto Limpus



Pozemok na Kollárovom námestí predali

STARÉ MESTO

Akciová spoločnosť 1. garantovaná už nie je vlastníkom pozemku v hornej tretine Kollárovho námestia, na ktorom sa má stavať polyfunkčný objekt. Našej redakcii to potvrdil dobre informovaný zdroj.

Podľa nášho zdroja pozemok v hornej tretine námestia, v časti, kde sa v súčasnosti nachádza parkovisko, kúpila spoločnosť FMT International. Preto sme oslovili predstaviteľa tejto firmy, aby sme zistili,

aké sú jej zámery. „Chceme tam postaviť budovu, dnes ešte nemožno jednoznačne povedať, či administratívnu,“ povedal nám v krátkom telefonickom rozhovore predstaviteľ FMT International František Halaszik. „Pri našich zámeroch budeme zohľadňovať aj výsledky vykonanej medzinárodnej urbanisticko-architektonickej súťaže.“ Ako dodal, spoločnosť v najbližších dňoch vydá pre médiá podrobnejšiu tlačovú správu.

Dnes už teda s istotou možno povedať, že

1. garantovaná na Kollárovom námestí stavať nebude. Pritom 1. garantovaná dlhodobo deklarovala záujem vybudovať na tomto lukratívnom mieste administratívny objekt s výškou maximálne desať nadzemných podlaží, v súlade s limitmi, ktoré pre budúcu výstavbu stanovilo mesto. Spoločnosť 1. garantovaná sa v posledných dňoch zviditeľnila najmä tým, že polícia zadržala jej troch štatutárov. Boli obvinení z trestnej činnosti ekonomického charakteru. (lau)

Exteriérové terasy budú iné ako doteraz

STARÉ MESTO

Počas tohtoročnej sezóny letné exteriérové terasy reštaurácií a kaviarní v pešej zóne v centre mesta budú vyzerať inak ako dosiaľ. Staromestskí poslanci upravili aj podmienky ich prevádzkovania.

Podmienky presne určuje všeobecne záväzné nariadenie o pešej zóne, ktoré staromestské miestne zastupiteľstvo prijal 17. februára. Odpratávanie mobiliáru z letných terás vždy po skončení prevádzkového času, proti ktorému mali prevádzkovatelia reštauračných zariadení najväčšie výhrady, sa nakoniec bude týkať len podnikov na Klariskej, Bielej, Uršulinskej, Židovskej, Mikulášskej a Beblavého ulici. Na iných miestach, kde bývali doteraz, budú môcť byť ponechané aj na noc. Na niektorých uliciach, ako je napríklad Strakova či Prepoštská, nebude možné letné terasy umiestňovať vôbec, na iných - konkrétne ide o Zamočnickú a Zelenú - sa budú môcť umiestniť len na jednom presne určenom mieste. Vo všetkých prípadoch však platí, že prevádzkovatelia budú povinní zabezpečiť, aby na ulici zostal priestor pre vozidlá s povolením na vjazd do pešej zóny a rešpektovať nočný pokoj. Po novom je určený aj čas prevádzky letných terás počas dňa: ráno budú môcť fungovať už od ôsmej, záverečná musí byť najneskôr o polnoci, v piatok a v sobotu najneskôr o jednej hodine nadržanom nasledujúceho dňa.

Žiadatelia o zriadenie letnej terasy (úradne sa používa výraz „exteriérové sedenie“) v historickom jadre by si mali pre zjednodušenie a zrýchlenie vybavenia svojich žiadostí vopred obstaráť rozhodnutie Krajského pamiatkového úradu Bratislava a priložiť ho k žiadosti. Táto povinnosť je upravená v zákone o ochrane pamiatkového fondu, ktorý hovorí, že stanovisko Krajského pamiatkového úradu sa vyžaduje ku všetkým rozhodnutiam iných orgánov štátnej správy a územnej samosprávy.

Ako sme už informovali, pamiatkari sú proti tomu, aby boli súčasťou letných terás palmy a iná zeleň, ako aj vyššie zábradlia a rozmernejšie zariadenia, ktoré by mohli zacláňať výhľad na fasády historických domov. Tomu bude musieť byť prispôsobené aj zariadenie letných terás. (lau)

Hotel Piatrová Vrútky ponúka rekreačný pobyt v termíne od 1. 3. do 13. 3. 2004 ubytovanie + polpenzia: 500,- Sk/os. a deň Zľavy: deti do 6 rokov 100% od 6 do 12 rokov 30% Telefón: 043/42 84 298 fax: 043/42 84 389 e-mail: euro@hotelpiatrova.sk

Sen, ktorý sa oplatí. Jazdené autá.



Mercedes-Benz A 170 CDI Lang
r. v. 2003, 15 985 km, biela farba, čierna látka, rádio s CD prehrávačom, bočné airbagy vpredu, el. ovládanie predných okien, el. spätné zrkadlá, klimatizácia, ABS, ASR, ESP, sada letných pneumatík **cena 699 000,- Sk**



Mercedes-Benz C 200 K
r. v. 2002, 27 060 km, čierna metalíza, čierna látka, kožený volant a páka, dažďový senzor, klimatizácia, palubný počítač, rádio MB Audio 10 RDS s CD prehrávačom, tempomat, bixenónové svetlomety **cena 1 049 000,- Sk**



Mercedes-Benz E 200 K
r. v. 2001, 49 450 km, travertínbeige metalíza, béžová koža, autom. prevodovka, bočné airbagy, el. výklopná strecha, el. roletka, alarm, autom. klimatizácia, xenón, svetlomety, Avantgarde, sada letných pneumatík **cena 990 000,- Sk**



Mercedes-Benz S 320
r. v. 1998, 163 580 km, tmavomodrá farba, čierna látka, autom. prevodovka, el. výklopná strecha, bočné airbagy vpredu, autom. klimatizácia, el. ovládanie predných sedadiel, rádio MB Standard s RDS **cena 1 199 000,- Sk**



Mercedes-Benz ML 270CDI
r. v. 2001, 113 800 km, strieborná metalíza, čierna koža, bočné airbagy vpredu, palubný počítač, alarm, sound systém, CD menič, ozdobné chrómové prahy, nárazníky vo farbe vozidla, výbava komfort **cena 1 450 000,- Sk**

Motor-Car Bratislava, Tuhovská 5, 831 07 Bratislava, Predaj nákladných a úžitkových vozidiel: tel.: 02/49 29 41 49, mobil: 0908 70 06 39
Predaj osobných vozidiel: tel.: 02/49 29 44 13, 49 29 44 12, mobil: 0908 73 52 49, 0905 54 69 81
e-mail: p.hronsky@mercedes-benz.sk, l.fabova@mercedes-benz.sk, http://www.mercedes-benz.sk

Motor-Car Bratislava
Tuhovská 5, 831 07 Bratislava

Americkú ambasádu treba presťahovať

LIST ČITATEĽA

Ked' sa spýtate ktoréhokoľvek obyvateľa Bratislavy, či vie kde je Hviezdoslavovo námestie, drvivá väčšina bude odpovedať k veci. Toto námestie je jedným z najhlavnejších miest tohto mesta, je to námestie, ktoré po obnove dostalo „európsky lesk“. Bohužiaľ, nemôžeme sa tešiť príliš dlho.

Vďaka protiteroristickej ochrane sa má vybudovať tri metre vysoký plot okolo americkej ambasády. Je to jediné možné riešenie? Je naozaj pravda, že vo všetkých európskych metropolách, kde sídli americká ambasáda v historickom jadre, bude takto obohnaná ohyzdným plotom? Myslím si, že v Prahe či Paríži by sme takýto plot márne hľadali. O to smutnejší je fakt, že záporné vyjadrenia pamiatkarov, ktorí odborne zodpovedajú za výzor historického centra, musí metodicky „revidovať“ ministerstvo kultúry. Čie záujmy obhajuje ministerstvo?

Je zvláštne, že krajina, ktorá sa hrdí najmodernejšími technológiami na svete, navrhuje takého „hrubé“ riešenia. Že by neexistovali prijateľnejšie alternatívy založené na sofistikovanejších systémoch ochrany a bezpečnosti ako betónové zátarasy a trojmetrové ploty? Alebo je to vec peňazí, a lacnejší je predsa plot. A na Slovensku je to tak, správnym tlakom na správnom mieste všetko ide.

Na záver mi dovoľte malú úvahu. Možno o dva roky príde požiadavka na vybudovanie heliportu pred ambasádou. Zdôvodní sa to tým, že je to bezpečnejšie, keď pracovníci ambasády budú chodiť do práce helikoptérou, lebo teroristi môžu byť prefikanejší. Miesto by tam aj bolo, veď vjazd do podzemných garáží by sa zabetónoval, už sa aj tak nepoužíva. Občania budú masovo proti, ale na presadenie takejto absurdity sa použije vyšší tromf ako ministerstvo.

Takže, skúsme sa zrealniť a použiť zdravý sedliacky rozum. Navrhujeme presťahovanie ambasády niekde, kde nás nebudeme rušiť ani štvormetrový plot.

Ing. Matej Vagač, Bratislava

~ ~ ~

Ja a viacerí moji priatelia sme boli pobúrení, keď sme sa dozvedeli, že na Hviezdoslavovom námestí má zase vzniknúť zátarasa, tentoraz trvalá - múr okolo veľvyslanectva USA.

Historické jadro Bratislavy je veľmi malé a po úprave námestia sme sa potešili pred niekoľkými mesiacmi, že sa budeme môcť prejsť a posediť v jednom z mála príjemných miest Bratislavy. Bohužiaľ aj tak málo, ako vybudovanie múru na tomto mieste, nám zneprijemní to, čo sa tu veľmi dlho budovalo - príjemné a pokojné miesto na oddych po celotýždňovej práci v kanceláriách (a nebolo to zadarmo, ale aj z našich daní). Som veľmi pobúrený nad zámerom veľvyslanectva ukrojiť z už aj tak malého centra mesta a prispôbiť si ho pre svoje potreby. Je vidno, že názor a postoj väčšiny obyvateľov absolútne neberú do úvahy.

Rudolf Brídzik, ml., Bratislava


Mesto Bratislava dáva na známosť

Verejné prerokovanie správy o hodnotení

Zóna Pribinova - nábrežie

sa uskutoční

dňa 3. 3. 2004 (streda) o 17⁰⁰ hod.

v miestnosti č. 5 Primaciálneho paláca,

Primaciálne nám 1, Bratislava.

Leguán by mal stavať na kvalitu jedál

Bedeker gurmána

Trochu bokom od centra mesta, ale na pomerne frekventovanej Miletičovej ulici, sídli reštaurácia Grilbar LEGUÁN, ktorú sme si vybrali ako ďalší objekt nášho pravidelného hodnotenia.

Interiér reštaurácie pôsobí útulne, aj vďaka menšiemu priestoru, opticky rozdelenému na štyri časti. V strednej je veľké akvárium, ktoré je najvýraznejším prvkom tunajšieho mobiliáru. Príjemne pôsobia steny marhuľovej farby nasvietené bodovými svetlami, ozdobené drobnými dekoráčnými predmetmi a v rohoch obložené tmavohnedým dreveným obkladom.

Stáli štamgasti by vám určite vedeli povedať, čo z ponuky na rozsiahlom jedálnom lístku stojí za ochutnanie, pokiaľ s nikým takým nesedíte pri jednom stole, budete sa musieť ponukou Leguána prelúskat' sami. Tá obsahuje veľký výber jedál, počnúc raňajkami a dezertmi končiac. No a medzi tým sú studené a teplé predjedlá, polievky, sladkovodné ryby, morské špeciality, jedlá z diviny, hydiny, hovädzieho, bravčového mäsa, cestoviny, šaláty, bezmäsité jedlá, dezerty, ale aj V.I.P. menu, ktoré obsahuje od aperitívu po dezert s kávou niečo z každého chodu. V reštaurácii mysleli aj na malých hostí, ktorí si môžu vybrať niektoré z detských jedál, napríklad krupi-

covú kašu, palacinky, vyprážaný syr alebo kurací rezeň. No ako to už býva, nie je všetko zlato... Súčasný trend v stravovacích službách sa uberá iným smerom, pred kvantitou uprednostňuje kvalitu. Jedál je v ponuke oveľa menej, ale o to originálnejších. Ešte jeden postreh k jedálnemu lístku. Tak, ako mnoho ďalších bratislavských reštaurácií, si aj tu mylia šampiónov so šampiňónmi. Takže, tá biela huba používaná ako súčasť mnohých jedál je šampiňón.

Leguán zostáva v tomto smere konzervatívny, ale na úkor spokojnosti zákazníkov. Niežebý boli ponúkané jedlá vyslovene nestráviteľné, no žiadnym kulinárskym majstrovstvom nevynikali. A to sme ochutnali takmer zo všetkého niečo. Ako predjedlo Údený jazyk s chrenovým vajíčkom (50 Sk), Nakladaný hermelín (50 Sk), Šunková rolka s chrenom a šľahačkou (40 Sk) a Vyprážanú palacinku plnenú šunkou a hermelínom (60 Sk). Z polievok sme ochutnali Parížsku cibuľovú (30 Sk), Cesnakovú krémovú s opečeným chlebom (40 Sk) a Fazuľovú s rezancami a zeleninou (35 Sk). Ako hlavné sme si dali Vykostené kuracie stehno na kyslej kapuste (125 Sk), Bravčovú panenku špikovanú slaninou a cesnakom

Kvety sa dajú reklamovať len veľmi ťažko

Zákazník je pán

všetci účastníci na našom trhu predbiehajú vo výhodách poskytovaných spotrebiteľom. Žiaľ, v prípade poskytovania služieb televíznych spoločností to zatiaľ tak z tohto hľadiska nie je. Ale už pridete na rad vy, vážená mlčiaca väčšina.

Tentoraz ste sa akosi zamerali vo svojich sťažnostiach na neobyčajné témy. Viacerí sa totiž informovali, či a ako možno reklamovať kvety. Že je to banálne? Nuž ako pre koho. Prvý sa ozval mladší hlas. Kúpil na Valentína priateľke črepníkovú exotickú rastlinu za necelých tisíc korún. Radosť vraj netrvala ani desať dní a kvet je zničený. Otázka znela, či môže žiadať späť peniaze. Obávam sa, že nie. Zrejme totiž išlo o orchideu a tie sa neodborným zaobchádzaním dajú zničiť veľmi rýchlo. Stačí ich ponechať dlhšie v mrazivom počasí v aute a potom ich doma v teple ihneď vybalit'. Aj preliatím - totiž státím vo vode - ju úspešne popravíte.

(155 Sk), Bryndzové pirohy s kôprom a smotanou (95 Sk) a Jelenie medailóniky na vínovej omáčke so slaninou a hríbmí (235 Sk). Rýchlosť, s akou nám obsluha nosila predjedlá, v nás vyvolávala podozrenie, že všetky sú pripravené vopred, napodiv na kvalite to poznať nebolo. To sa však nedá povedať o polievkach, ktoré boli trochu mdlé. To najhoršie nás však čakalo pri hlavných chodoch. Bravčová panenka bola prisuchá a kuracie stehno prepečené. Časničkou odporúčané žemľové knedle k divine boli nestráviteľné, pripravené z pečiva, ktoré nebolo vhodné ani na strúhanku. Vymenili nám ich za krokety, ale až po dvojnásobnej reklamácii, keď na prvé upozornenie nám čašníčka povedala, že čo ona s tým, keď to je vec kuchára. Napriek tomu nám chuť do jedla nevzala a tak sme na záver ochutnali sladké Šomloi halušky s poriadnou dávkou šľahačky (65 Sk).

Grilbar Leguán je reštaurácia, ktorá si zakladá na veľkom výbere ponúkaných jedál. Ak sa chce vyhnúť sklamaniam hostí, mala by si vziať k srdcu pravidlo, že menej býva niekedy viac a sústrediť sa na kvalitu jedál.

Naše hodnotenie: ★★

Maximálny počet: 5 hviezdíčiek

O našej návšteve nebola reštaurácia informovaná. Útratu za konzumáciu si redakcia platila sama.

Neviem si teda predstaviť ako by náš čitateľ dokazoval, že rastlina, ktorú si zakúpil, bola poškodená v čase kúpy. Pretože to je jadro problému.

Podľa súčasného právneho stavu musí spotrebiteľ dokázať, že vec užíval podľa návodu. Jedinú možnosť by náš čitateľ mal v prípade, ak by vedel dokázať, že žiadny návod na užívanie nedostal. Pritom som si skoro istá, že mu maximálne ústne niečo o pestovaní povedali. A pretože v koncovke o sporoch medzi spotrebiteľom a obchodom môže rozhodnúť iba súd, neradila by som sa v takomto prípade súdiť. Výsledok by bol veľmi pochybný a k cene uhynutého kvetu by ešte pribudli súdne trovy. No aby sa z tejto príhody mohli poučiť iní, je dobre si pri kúpe drahých rastlín dať pozor. Veď vzrastlá kontajnerová zeleň stojí aj niekoľko tisíc korún. Záruku nový občiansky zákonník rieši tak, že spotrebiteľ je viac-menej odkázaný na ústretovosť predajcu pri výrobkoch, na ktoré sa nedá uplatniť dvojročná zákonná lehota.

Marta Černá, Fórum spotrebiteľov

Cestoviny al dente sa vraj varia hodinu

LIST ČITATEĽA

Rada by som sa s vami aj s vašimi čitateľmi podelila o zážitok zo sobotného obeda dňa 31. januára. Spolu s priateľom, ktorý mal v ten deň skúšky v Goetheho inštitúte sme boli dohodnutí na obed. Keďže mal prestávku na obed iba niečo vyše hodiny, vybrali sme si reštauráciu Art of Life hneď vedľa.

Pravdepodobne sme boli prví hostia, lebo v reštaurácii ešte nikto nebol. Pokojne sme sa usadili a objednali sme si. Čaj aj polievku nám doniesli pomerne rýchlo. S hlavným jedlom to už bolo o čosi horšie. Keď sme už čakali asi 45 minút, začali sme byť trochu nepokojní, najmä preto, že hostia, ktorí prišli hodnú chvíľu po nás, si na svojich jedlách už dávno pochutnávali. Keď to bolo 55 minút, už sme prosili čašníka, nech objednávku trochu posúri, pretože musíme odísť. Jedlo nám doniesol o 10 minút, vo chvíli, keď sme si už vypýtali účet s poznámkou, že asi sa už naobedovať nestihneme. Na to vybehol kuchár a snažil sa nám nahovoriť, že al dente cestoviny sa majú variť hodinu. Slušne sme sa mu snažili vysvetliť, že v reštaurácii by čakanie zákazníka na jedlo nemalo trvať viac ako 30 minút, obzvlášť pri tak jednoduchom jedle ako sú cestoviny. Po poznámke že nabudúce by sa mal snažiť pripraviť ich skôr, sa s nami „rozlúčil“ vetami: „Tak nabudúce mi sem už nelezte! Vôbec mi sem nelezte!“. A to uhádol, že už mu tam „liezť“ nebudeme. Pretože keď kedykoľvek odtiaľ pôjdem okolo spomínanej reštaurácie s výstižným názvom Art of Life, určite ma veľmi skoro prejde chuť do jedla. Je mi ľúto, že ešte stále existujú ľudia, ktorí si myslia, že zákazníci sú tu kvôli nim a nedokážu prejavit' ani minimálnu slušnosť. Dúfam, že táto skúsenosť vás ochráni aspoň pred jedným z nich.

Katarína Sabolová, Staré Mesto

Zdražovať áno, skvalitňovať nie

LIST ČITATEĽA

V druhom tohtoročnom čísle bola informácia o ďalšom zvyšovaní cestovného v mestskej hromadnej doprave. Takéto správy sú v našom štáte bežné. Ak sa niečo čo len „suchne" o zvyšovaní cien za energie, ihneď sa predkladajú argumenty o nutnosti zvyšovania ďalších cien.

Veľmi málo sa však dočítame a ešte menej v praxi stretneme s tým, že za viac peňazí sa zlepšia aj služby. V MHD sa toho za posledné roky k lepšiemu nezmenilo takmer nič. Nebudem to rozoberať, sme si vedomí, že obrat k lepšiemu sa uskutočňuje veľmi ťažko. Všimnime si však poriadok, lepšie povedané neporiadok na zastávkach MHD. Predpokladám, že za ich udržiavanie zodpovedá dopravný podnik. Zastávky sú preplnené odpadkami. Príčinu vidím aj v tom, že odpadkové nádoby sú naozaj len symbolické a sú buď poškodené alebo úplne plné.

Pokiaľ ide o časové cestovné lístky na MHD, počul som, že v dňoch pracovného pokoja, keď sú dlhšie časové intervaly medzi spojmi, majú dlhšiu platnosť. Oficiálne som to nikde napísané nevidel. Prečo takáto dosť dôležitá informácia nie je aspoň uvedená na tomto časovom lístku, si môžeme asi len domyslieť.

Štefan Peško, Ružinov

CENTRUM MIKROCHIRURGIE OKA Očná chirurgia európskej kvality!

Centrum mikrochirurgie oka (CMO) je prvé pracovisko jednodňovej očnej chirurgie na Slovensku. Odborným garantom a primárom je MUDr. František Veselý, ktorý vedie tím odborných pracovníkov od samého začiatku fungovania nášho centra. Je špičkovým odborníkom na mikrochirurgiu oka.

Najčastejšou operáciou v našom zariadení je operácia sivého zákalu s implantáciou umelej vnútroočnej šošovky. Túto operáciu vykonávame miniinvazívnou metódou tzv. fakoemulzifikácie a ako implantáty používame výhradne mäkké vnútroočné šošovky, ktoré sa implantujú do oka cez tak malý rez, že ranku potom nie je potrebné šiť.

Okrem operácie sivého zákalu vykonávame celú škálu operácií na prednom segmente oka – operáciu sekundárnej katarakty, glaukómu, rôzne malé výkony na oku a jeho okolí, ale aj excimer-laserové operácie krátkozrakosti, ďalekozrakosti a astigmatizmu. Naše pracovisko je zmluvným partnerom Všeobecnej zdravotnej poisťovne, poisťovne Apollo a od apríla 2004 predpokladáme uzatvorenie

zmluvných vzťahov aj s ďalšími zdravotnými poisťovňami.

Každý pacient z celého Slovenska sa môže objednať na predoperačné vyšetrenie na bezplatnej telefónnej linke 0800 126 500. Na tomto čísle sa dozviete základné informácie a dohodnete si termín vyšetrenia, prípadne predoperačného vyšetrenia, či konzultácie. Ak Vám bude potrebné vykonať operáciu, dohodnete si priamo po vyšetrení termín operácie. Všetky operácie vykonávame v lokálnom znečistení, pacient po operácii o cca 2 hodiny odchádza z nášho pracoviska. Na druhý deň je potrebné vykonať pooperačnú kontrolu. Neodkladajte riešenie Vášho videnia na neskôr, je škoda každého dňa a každej minúty, kedy nemôžete plnohodnotne vidieť!

Centrum mikrochirurgie oka

Viedenská cesta 257

851 01 Bratislava V

tel.: 02/6241 0591 - 2, 0800 126 500

e-mail: cmo@cmo.sk, www.cmo.sk

NA POČKANIE

do **99** minút



www.cisjagarenodevov.sk

VYČISTÍME VÁŠ ODEV

za **99** Sk/kus

TESCO

Čistíme pre Vás v Bratislave:
HM Petržalka - HM Zlaté plesky

CANCELLI Jungmannova 10-12, 851 01 Bratislava
tel./fax: 6252 5021-2
mobil: 0905 431 455
www.cancelli.sk, e-mail: cancelli@cancelli.sk

Vám vyrobí a namontuje Aj na splátky!

ŽALÚZIE: vertikálne • medziokenné
interiérové • drevené

ROLETY: pevné, výklopné • opravy
plastové a hliníkové • pláténé

MARKÍZY: • výsuvné • pevné

DVERE: • skladacie PVC

GARÁŽOVÉ BRÁNY
• rolovacie • sekcionárne • výklopné

AUTOMATICKÉ POHONY na brány
• krídlové • posuvné • výklopné

SIETE PROTI HMYZU
• pevné • rolovacie • pántové

VSTAVANÉ SKRINE

MREŽE • rolovacie

KVALITA OVERENÁ ČASOM
Všetko bude drahsie, naše okná nie!!!

Navýše: štrbinové vetranie
a izolačné dvojsklo
K = 1,1 v cene
konzultácie,
poradenstvo, servis
možnosť nákupu
na splátky
Všetko do 10
pracovných dní
po objednaní

**VÝRABA A MONTUJE
PLASTOVÉ OKNÁ A DVERE**

Haanova 10, (budova Bytového podniku),
tel./fax: 6224 1759, 6224 7624, 6224 4502
mobil: 0905 752 602
e-mail: okna@alk-variant.sk
www.alk-variant.sk

Zastúpenie pre Stupavu: RT-STAVPLAST
mobil: 0903 606 076, 0903 770 558

KERMAT MALOOBCHOD
BRATISLAVA, S.R.O. VEĽKOOBCHOD

obklady a dlažby

» dlažba 1.tr.
od 290,- Sk/m²

» pákové batérie
od 520,-

» sprchové kúty
komplet
od 12.500,-

KOMPLETNÉ VYBAVENIE KÚPEĽNI

v email: Technická služba Pa - Pa 6"- 18" So 8"-12"

KERMAT BRATISLAVA, s.r.o. Agitová 22, 844 03 Bratislava
tel.: 02/ 4843 33 87, fax: 02/ 4843 34 39
e-mail: kermat@kermat.sk, www.kermat.sk

**Výstavba nových bytov
Bratislava - Dlhé Diely**

- 2, 3, 4- izbové byty
- zač. výstavby 09/2003
- dokončenie výstavby 02/2005
- možnosť financovania cez hypo-úver do 70%
- štandardné vybavenie a pozemok v cene
- cena od 28 000 Sk/m² bytu + DPH

developer: Unibyt s.r.o., stav. manažment: Ipec-Management s.r.o. finančná banka: HVB Slovakia a.s.

predaj: HF Invest s.r.o., Sv. Vincenta 2, Bratislava
tel.: 02/ 482 000 41, www.hfinvest.sk

MIKONA
Predaj a servis pneumatík

Akcia

Výmena guľových čapov
riadenia Favorit, Felicia
(výhodné ceny aj na iné typy automobilov)

iba **1.290,- Sk s DPH**

v cene je zahrnuté: guľové čapy 2 ks,
výmena - práca za 2 ks, nastavenie geometrie

Rožňavská 30/A (pri Soravii)
Tel.: 02/4363 36 16, Fax: 02/4363 36 27
Herlianska 6
Tel.: 02/4342 86 17, Fax: 02/4342 86 33
Hradská 38
Tel.: 02/4525 85 17, Fax: 02/4525 85 15

mirantes

Furmanská 1
841 03 Bratislava
Tel.: 6436 4851

Tel./fax: 6453 0501
www.mirantes.sk
antalek@mirantes.sk

AKCIA

ZHRNOVACIE DVERE lamelové plastové
Zameranie a montáž zdarma do 13.3.2004

ŽALÚZIE vertikálne, horizontálne,
euro a drevené interiérové

SPRCHOVACIE ZÁSTENY na vane a sprchy

MARKÍZY okenné, balkónové, logiové a terasové

DVERE lamelové zhrnovacie z PVC

ROLETY interiérové pláténé, rôzne farby,
vzory a zatemňujúce

SIETKY PROTI HMYZU rolovacie, pevné, na pánty

ČISTENIE ŽALÚZIÍ, upratovanie

EUROOKNÁ s novým dizajnom na trhu!

AKADÉMIA VZDELÁVANIA®
Gorkého 10, Bratislava
® www.akademiazvdelavania.sk

hľadá kandidáta na pracovnú pozíciu
Zástupca ekonomického riaditeľa

Požadujeme:

- VŠ ekonomická
- znalosť účtovného, daňového systému
- znalosť tvorby analýz
- schopnosť komunikovať s ľuďmi
- samostatnosť, tvorivosť, zodpovednosť
- organizačné schopnosti
- flexibilita
- Práca s PC

K prihláške do konkurzného konania
je nutné priložiť:

- motivačný list
- curriculum vitae
- referencie

Výkon práce: Bratislava

V prípade záujmu zašlite uvedenú
podklady do 20. 03. 2004 na adresu:
Akadémia vzdelávania
Sekretariát ústredného riaditeľa
Gorkého 10, 815 17 Bratislava, alebo
na e-mail: sekretariat@aveducation.sk

OROSTOURS **15. SEZONA** **www.orostrours.sk**

Košice: 055/62 268 96, 0907 906 382
Poprad: 052/77 25 405, 0907 990 967
Prešov: 051/77 33 023, 0907 911 875
Michalovce: 056/644 20 20, 0907 911 876
B. Bystrica: 048/41 55 175, 0907 990 968

BRATISLAVA OD 1. 3. 2004 02/555 631 66, 0907 912 068
Floriánske námestie 1 - starý AVION (pri kostole BLUMENTÁL)

do 15. 3. až 55% ZĽAVY...

EGYPT **LETECKY - priame lety**
z Bratislavy aj z Košíc
11 a 12 dní

11 dní dospelá osoba 10 440
V cene: letenka, ubytovanie, polpenzia - švédské stoly, transfer, delegát

1. DIEŤA DO 15 ROKOV ÚPLNE ZADARMO...

BULHARSKO **LETECKY - priame lety**
9, 10, 13 dní
z Bratislavy, Sliača, Košíc, Popradu
Bulharsko aj ležadlovým klimatizovaným autobusom
11, 12, 15 dní

PRÍDE DEŇ ZÚČTOVANIA

externé spracovanie
podvojného účtovníctva,
vrátane účtovnej závierky

spracovanie podkladov
pre DPH

spracovanie mzdovej
agendy (aj pre veľké
závozy)

rekonštrukcia účtovníctva
za minulé obdobia

iné účtovné služby podľa
požiadaviek zákazníka

LUORA®
team

Riešenie Vašich problémov je našou prácou

Ďalšie informácie na telefónnom čísle:
02/55 56 87 29, www.lucrateam.sk
E-mail: info@lucra.sk

KM
Komunitná nadácia Bratislava
plníme prania darcov

Podíme spolu, podporíme našu školu

Ako sa darilo zapojeným školám v januári? (stav za január 2004)

názov školy	zobieraná suma	priemer na jedného žiaka	odmena
1. Cirkev. ZŠ - NARNIA, Beňadická 38/A	50 000 Sk	271,70 Sk	15 000 Sk
2. Evanj. ZŠ Palisády 57	28 991 Sk	156,70 Sk	11 000 Sk
3. ZŠ Borodáčova 2	50 000 Sk	91,70 Sk	7 000 Sk
4. ZŠ Dr. Hodžu, Palisády - Škarniclova	4 995 Sk	14,20 Sk	5 000 Sk
5. ZŠ Nobelovo nám. 6	995 Sk	2,40 Sk	3 000 Sk
6. ZŠ Bieloruská 1	391 Sk	0,70 Sk	2 000 Sk

ĎAKUJEME VŠETKÝM DARCOM A BLAHOŽELÁME!

Ďalšie poradie: 7. ZŠ Sv. Uršule, Nedbalova; 8. ZŠ Bilíkova 34; 9. - 29. ZŠ A. Dubčeka, Majerníkova 62; ZŠ Batkova; Špec. ZŠ Háľkova; ZŠ Háľova; ZŠ Jarovce, Trnková; Špec. ZŠ Karpatská; ZŠ J. A. Komenského, Majerníkova 60; ZŠ Kuliškova; ZŠ L. Štúra, Pekníkova; ZŠ Lachova; ZŠ Malokarpatské nám.; ZŠ Medzilaborecká; Špec. ZŠ Nevádzová; ZŠ Odborárska; ZŠ P. Horova; ZŠ Riazanská; ZŠ M. C. Skłodowskej; ZŠ Tupolevova; ZŠ Vazovova; SZŠ Zlatohorská; ZŠ Železničná

V tabuľke je celková nazbieraná suma, priemer na jedného žiaka v Sk, ktorý určuje poradie škôl,
a finančný dar od Komunitnej nadácie Bratislava.

Komunitná nadácia Bratislava, Suché mýto 19, 811 03 Bratislava
č. ú.: 1100 920 503/8130, Citibank (Slovakia), a. s., variab. symbol je IČO školy, ktorej chcete darovať
Poradíme vám aj na tel. 02/5441 9995 a www.mojaskola.sk.

Hlavní partneri: **citigroup** **Koninkrijk der Nederlanden**

Reklamný partner: **MAYER/MCCANN-ERICKSON**

Mediálni partneri: **DESNÍK** **SME** **Bratislavské Noviny**

Motor Partner s.r.o. – partner pre Vás

**Zväčšili sme výbavu...
...zmenšili sme cenu!**

Informujte sa o prebiehajúcich akciách na všetky modely.

Motor Partner s.r.o.
Račianska 184, 831 05 Bratislava, Tel./Fax: 02/4488 5006, 4488 5034, e-mail: predaj@motorpartner.sk, www.motorpartner.sk

CITROËN

Citroen C5

BKaIS chce, aby Park kultúry a oddychu ožil

BRATISLAVA

Vedenie novej mestskej organizácie Bratislavské kultúrne a informačné stredisko (BKaiS) chce zmodernizovať Park kultúry a oddychu a dosiahnuť, aby sa doň vrátil život.

Uviedol to riaditeľ BKaiS Vladimír Grežo, ktorý je vo funkcii od začiatku tohto roka. Ako pripomenul bratislavský primátor Andrej Ďurkovský, táto organizácia vznikla zlúčením troch organizácií - Parku kultúry a oddychu, Mestského kultúrneho strediska a Bratislavskej informačnej služby s cieľom odstrániť zbytočnú duplicitu v ich činnosti, aby nová organizácia pracovala racionálnejšie a efektívnejšie. Ako konštatoval V. Grežo, v súčasnosti musí aj s ďalšími členmi nového manažmentu vynakladať veľa energie na „hasenie“ problémov, ktoré sa predtým dlhodobo neriešili. Podľa člena manažmentu Miroslava Fürstena je v súčasnosti prvoradou úlohou optimalizácia činnosti a nákladov spojených s chodom jednotlivých pracovísk. Po zlúčení pôvodných organizácií sa ukázalo, že v niektorých funkciách je príliš veľa ľudí, čo bude potrebné riešiť. Bude tiež nutné prehodnotiť organizovanie niektorých podujatí, ktoré mali malú návštevnosť, vrátane krúžkovej činnosti a prednášok, ale aj existenciu astronomického úseku.

Podľa slov ďalšej členky manažmentu Alexandry Bučkovej, ktorá má na starosti najmä cestovný ruch, je nevyhnutné v čo najkratšom čase zmeniť charakter informačného pracoviska na Klobučníckej ulici tak, aby ho ľudia viac vyhľadávali a využívali jeho služby. Uvažuje sa aj o tom, že na stene pracoviska by mohla byť umiestnená plastika podávanej ruky ako symbolu ochoty poradiť a pomôcť. Do začiatku letnej turistickej sezóny chcú pripraviť všetky doplnkové služby, okrem doterajších aj niektoré nové. Mesačník Kam v Bratislave, ktorý mal veľmi malú predajnosť a ktorého posledné číslo vyšlo vo februári, má nahradiť nový mesačník s atraktívnejším obsahom. Predstaviť a uviesť nový titul chce BKaiS na Deň Bratislavčanov (24. apríla).

Pokiaľ ide o budovy bývalých organizácií zlúčených do BKaiS, podľa V. Grežu sa uvažuje o ich úprave a modernizácii (Park kultúry a oddychu), ako aj o zriadení Domu fotografie. Budovu bývalého sídla Bratislavskej informačnej služby na Panskej ulici mesto zamenilo za objekt na Panskej ulici, ktorý predtým patril Správe služieb diplomatickému zboru. (juh)



Bratislava, február 2004



Viedeň, február 2004

Stĺpiky na chodníkoch chránia chodcov

BRATISLAVA/VIEDEŇ

Bratislavská samospráva si stále nevie poradiť s vozidlami parkujúcimi na chodníkoch, a to ja napriek tomu, že novela zákona o prevádzke na pozemných komunikáciách umožnila správcovi cesty autá parkujúce na chodníkoch odstránovať.

Najmä centrum mesta denne čelí náporu množstva motorových vozidiel, ktorých vodiči chcú parkovať čo najbližšie k cieľu svojej cesty a najlepšie zadarmo. A tak sa staromestské chodníky stávajú najmä počas pracovných dní najväčším parkoviskom v meste. Čo na tom, že chodci nemajú kadiaľ chodiť, matky s kočíkmi musia obchádzať bezohľadne parkujúce autá.

Riešením katastrofálnej situácie na bratislavských chodníkoch sú stĺpiky, ktoré by zabrániť vjazdu áut na chodníky. Podobný problém riešili aj v susednej Viedni, kde sa osadenie stĺpikov ukázalo ako najúčinnější riešenie. Pokiaľ predstavitelia mesta tvrdia opak, nehovoria pravdu. Zábery na Palackého ulicu v Bratislave a okolie Mariahilfer Strasse vo Viedni (na fotografiách) azda presvedčia aj tých, ktorí sú zodpovední za bezpečnosť chodcov v slovenskej metropole.

Vodiči namietajú, že parkovanie vozidiel na chodníkoch je dôsledkom nedostatku parkovacích miest. Prečo to však riešia na úkor chodcov, matiek s kočíkmi a vozíčkárov, prečo ich obmedzujú a ohrozujú aj na chodníkoch? Pritom vodiči sú v tomto

spore menšinou, ktorá však bezohľadnosťou terorizuje väčšinu - chodcov.

V uplynulých rokoch boli v centre Bratislavy na niektorých frekventovaných miestach takéto bezpečnostné stĺpiky osadené - napríklad na Štúrovej ulici pred bývalým hotelom Krym, pred generálnou prokuratúrou a pred VÚB sa osvedčili a doteraz chránia chodcov pred nájazdmi áut. Podobne sa stĺpiky osvedčili aj na Námestí SNP, pokiaľ ich nezničili vandali alebo taxikári. A táto skúsenosť ukazuje, že bezpečnostné stĺpiky na chodníkoch majú význam a dokážu efektívne ochrániť základné právo chodcov - bezpečne a bez obmedzenia chodiť po chodníku.

Slavo Polanský

FOTO - autor

KRTKOVANIE

ČISTENIE DOMOVÝCH A
BYTOVÝCH ODPADOV,
KANALIZÁCIE

Tel.: 0915 121 204, 0905 399 844
NONSTOP

Zabuchli ste si dvere?

PAVOL VALENTOVIČ®
BEZPEČNOSTNÉ UZAMYKACIE
SYSTÉMY - TREZORY

Otváranie áut, dverí a trezorov
Predaj - montáž - nonstop servis

☎ 0905 610173

☎ 02/44644221 Fax: 02/44644222

Alternatívna súkromná ZŠ

1.-4. ročník s MŠ

(Montessori pedagogika) s rozšíreným
vyučovaním anglického jazyka
priíjme učiteľku pre 1. stupeň

Blížšie info:

02/6478 0383, 0907 381 156
www.montessori.sk



English - German
KINDERGARTEN

súkr. MŠ akred. MŠ SR
pre 2 - 6 rokov uskutoční
zápis v mesiaci marec

Wonderland, Bazovského 2, BA - Dúbravka
☎ 0903 729 024, 02/6453 1314

Bývajte moderne a za výhodnú cenu!



Spoločnosť B.O.S. - Slovakia
Vám ponúka
moderné bývanie v pripravovanej výstavbe
v Bratislave v Dúbravke na Agátovej ulici.
1-5 izbové byty si môžete rezervovať pri zvýhodnenej cene 33 990,-Sk/m², vrátane DPH.
V prípade záujmu kontaktujte, prosíme, našu spoločnosť, kde Vám poskytneme bližšie informácie.

Office: Prievozská 14/A (hotel ASTRA)
821 09 BRATISLAVA
tel./fax: 02/5823 8186, mobil: 0902 317 342
e-mail: bos-slovakia@bos-slovakia.sk

REAS Realitná kancelária
Sídlo: Štúrova 11, 811 02 Bratislava, tel.: 5296 5330, fax: 5296 5332
office@reas.sk, www.reas.sk
Pobočka: Kúpeľná 5, 811 02 Bratislava, tel./fax: 5443 4438

Prenájom BYTY/DOMY/PRIESTORY:

Račianske mýto - 1 i., nez., 64 m², 1.p./8., novost., balkón, aj na office 15.000 Sk
Medená - 1 i., zar., 38 m², 5.p./7., balkón, zrek., len od 03 do 06/2004 12.000 Sk
Špitálska - 1 i., zar., 62 m², 5.p./5., bez výt., po rek., loggia, výš. štand. 450 EUR
Michalská - 2 i., kompl. zar., 85 m², kompl. zrek., starožitný nábytok 700 EUR
Komárňická - 3 i. nez., 70 m², nadstand., kompl. zrek., 4.p./8., balkón 20.000 Sk
Dulovo nám. - 3 i., nez., 125 m², 1.p./4., kompl. zrek., garáž 25.000 Sk

Lištie údolie - 3 luxus. 4-5 i. byty, novostavba, kompletne zariadené, 151-163 m², garáže, záhrada 1650 - 1850 EUR
Vajnorská - 4 i., zar., 118 m², kompl. zrek., parkety, parkovanie vo dvore 800 EUR
ul. 29. augustu - 5 i., 240 m², novost., naštand., 4.p./4., bez výfahu, ter. 1250 EUR

Predaj:
Záružická - 1 i., OV, 43 m², pôv. stav, udržiavané, aj na úver, kúpou voľné 1,4 mil.
Púlpavova - 3 i., OV, 64 m², loggia 7m², pôv. udržiavaný stav, aj na úver 2,15 mil.
Bilikova - 3 i., OV, 70 m², 12.p./12., zasklená loggia, parkety, diažby 2,2 mil.

teamplast s.r.o.

OKNÁ A DVERE

Ponúkame Vám riešenie

Farebná stálosť
Vysoká tepelná izolácia
Vysoká trvanlivosť
5-komorový systém

Jarná
zľava
- 10%

Tel./Fax 02 43 63 52 85

Mobil 0905 627 715

e-mail pejchal@extra.sk

http www.teamplast.sk

k ≥ 0,9 W/m²K

TROCAL

Na Trnávke chcú postaviť nové bytovky

RUŽINOV

Na Krajnej ulici v Ružinove - Trnávke sa zrejme v blízkej budúcnosti začnú stavať nové byty - mal by tu vyrásť obytný súbor Solidus, v ktorom bude dovedna 57 bytov.

Lokalita, kde má nový obytný súbor vyrásť, je v súčasnosti viac-menej nevyužitá. Z juhovýchodu je parcela ohraničená Krajinou ulicou, z juhozápadnej strany susedí s inou parcelou, zo severozápadnej strany s areálom Priemyselného kombinátu Bratislava a zo severozápadnej strany parcelou, na ktorej stojí rodinný dom. Obytný súbor so štvorcovým pôdorysom má pozostávať zo štyroch samostatných blokov uzatvárajúcich spoločný dvor. Svojou výškou - má mať štyri nadzemné podlažia - má zapadať do okolitej zástavby, ktorú tvoria rodinné domy. Súčasťou objektu majú byť aj jednopodlažné podzemné garáže so 60 parkovacími státi, ďalších desať parkovacích státí má byť na úrovni terénu. Začatie výstavby sa predpokladá v druhom štvrtroku tohto roku, ukončenie v štvrtom štvrtroku roku 2006. (lau)

REALTREND

Svätovojtešská 11, 831 03 Bratislava
Telefón: 02/4463 0224 Fax: 02/4463 0225
www.r-e-a-l.sk rtrend@rtrend.sk

PREDAJ - BYTY

gars. OV Smrkova ul., 9/1p., 28 m², franc. balkón, čiast. úpravy 1,3 mil. Sk
gars. OV Račianska ul., 4/6p., 28 m², loggia, pôvodný stav 1,23 mil. Sk
2-izb. OV Gallajova ul., 1/8 p., 55 m², pôvodný stav 1,75 mil. Sk
2-izb. OV Vajnorská ul., 1/4p., 70 m², tehla, zaskl. loggia, komplet rek. 3 mil. Sk
2,5-izb. OV Tabakova ul., 3/4p., 97 m², tehla, balkón, pôv. stav 3,1 mil. Sk
3-izb. OV Klariská ul., 1/2p., 87 m², tehla, pôvodný stav 3,9 mil. Sk
3-izb. OV Ostredkova ul., prízi3p., 64m², pôv. stav, tichá lokalita 2,2 mil. Sk
3-izb. OV Pluhová ul., 1/3p., 98 m², novost., garáž, sam. kúrenie 4 692 240 Sk
3-izb. OV Pluhová ul., 2/3p., 98 m², novost., garáž, sam. kúrenie 4 925 480 Sk
3,5-izb. OV Šancová ul., 4/5p., 109 m², tehla, loggia, čiast. úpravy 4 mil. Sk
4-izb. DB J. Smreka, 6/12p., 84 m², balkón, pôv. stav 2,2 mil. Sk

PREDAJ - RODINNÉ DOMY A POZEMKY

Rod. dom, hvárka pri Dun., 10 á, 5 izb., lux., bazén, alarm, krb, gar. 13,5 mil. Sk
Rod. dom, Prievoz, 3 á, zast. plocha 80 m², tichá lokalita, pôv. stav 4,6 mil. Sk
Rod. dom, Dúbravka, 5 á, 6 izb., zast. plocha 418 m², podk., zrek. 7,9 mil. Sk
SP, Koliba, 12 á, IS, svažitý pozemok so st. rod. domom 12 mil. Sk

SPENÁJOM - BYTY

1-izb., Osadná ul., zrekonštruovaný, zar./ nezar. 12 000 Sk/mes
1-izb., Nejedlého ul., 35 m², čiastočne zariadený 9 000 Sk/mes
1-izb., Galbavého ul., 35 m², komplet zrekonštruovaný 8 500 Sk/mes
1-izb., Pod Záhradami, 37 m², novost., balkón 9 000 Sk/mes
RD, 3-izb., Trnávka, 80 m², čiastočne zrekon., garáž 800 EUR/mes

TYPOLINE, s.r.o., Sasinkova 1, 908 51 Holíč

Internet chello za výhodných podmienok

BRATISLAVA

Širokopásmovú internetovú službu chello, ktorú poskytuje UPC Slovensko, už sprístupnili v desiatich bratislavských mestských častiach a lokalitách - v Starom Meste, Rači, Petržalke, Lamači, na Kramároch, Dlhých Dieloch, v Krasňanoch, vo Vajnoroch, v Rusovciach a v Jarovciach.

Výhodou chello je, že používateľ za platí iba fixný mesačný paušál, bez akýchkoľvek ďalších poplatkov a bez ohľadu na čas strávený na internete. Od 1. februára do konca marca je chello dostupné za výhodných podmienok: 25-percentná zľava na mesačný paušál počas prvých šiestich mesiacov, inštalčný poplatok za 1 Sk a 0 Sk depozit za modem. Záujemcovia o rýchly internet chello sa môžu dozvedieť viac informácií na UPC infolinke 02/59 42 23 33, prípadne na www.chello.sk, či na www.upc.sk. (neo)

PLASTOVÉ OKNÁ A DVERE
PEKA PLAST zdr.
4 a 5 komorový profil THYSSSEN
POZOR!
s výbornými tepelno-izolačnými vlastnosťami
* ešte stále za výhodné ceny
Nákup okien aj na splátky:
* QUATRO
* CETELEM
Bratislava - Dúbravka
Nejedlého 51, Hotel Skotel - kon. elekt.
tel.: 02/6446 1077
fax: 02/6446 1169
peka_plast@netax.sk
www.pekaplast.sk

SÚKROMNÉ GYMNAZIUM
KREMNIČKA 26, BA - PETRŽALKA
(za odbočkou na Berg - 1. ulica vpravo)

Dialkové štúdium:
Bez príjmových pohovorov! Bezkonkurenčné ceny

- 2 - ročné (2x poobede od 14.30 - 20.00)
abs. SOU, neuk. SOŠ, gymn., SOU
- 2 - 4 ročné (1x poobede od 14.30 - 20.00)
abs. ZŠ, neuk. SOŠ, gymn., SOU
- štúdium jednotlivých predmetov
(nehodí sa na vyuč., len na konzultácie)
abs. ZŠ, neuk. SOŠ, gymn., SOU
- Externé štúdium 1 x štvrtročne - identické
detašované pracoviská (viď súkromné gymnázium)

tel.: 02/6383 8290, 6381 2551, 6381 2566,
0907 216 971, 0902 522 119 www.ipgymnazium.sk

SÚKROMNÉ GYMNAZIUM
KREMNIČKA 26, BA - PETRŽALKA
(za odbočkou na Berg - 1. ulica vpravo)

Denné štúdium:
Príjemnosť do výškových ročníkov náhod

- 4 - ročné (abs. 9. roč. ZŠ) • 8 - ročné (abs. 4. a 5. roč. ZŠ)
bezkonkurenčné ceny len 15.000 Sk/rok
od prvého po kvartál
garancia nízkej ceny
- Gymnázium všeobecné
- Gymnázium cudzie jazyky (A1, B1, C1, F1) - dva poschodí
- Gymnázium telesná výchova (v spolupráci so Slov. zväzom športu, možnosť tréningu a hrať futbal)
berieme aj iných športovcov, umiestnime ÚSP plán, môžu
tréningovať vo vlastnom klube, súťaže a sústredenia

Dňa otvorených dverí 15.3.04 od 9.00 - 14.00
tel.: 02/6383 8290, 6381 2551, 6381 2566,
0907 216 971, 0902 522 119 www.ipgymnazium.sk
e-mail: podstavkova@ipgymnazium.sk

SÚKROMNÁ OBCHODNÁ AKADEMIA
KREMNIČKA 26, BA - PETRŽALKA
(za odbočkou na Berg - 1. ulica vpravo)

DENNÉ ŠTÚDIUM:
odbor: obchod. akadémia pre absolventov 9. roč. ZŠ
Dňa otvorených dverí 15.3.04 od 9.00 - 14.00

DIALKOVÉ ŠTÚDIUM:
3-ročné pamäťové kvalifikačné štúdium
bez prij. pohovorov (podmienka prijatia maturit. vysved.)
Odbory: 1 x poobede 14 - 20 h. • **Gestový rach**
• **Hospodárska informatika** • **Sociálna práca** • **činnosť**
Externé štúdium 1 x štvrtročne

• **detašované pracoviská:**
BA - slo. Slov., Žilina - slo. Slov.,
Trnava - slo. Slov., Prešov Košice - vých. Slov.
tel.: 02/6383 8290, 6381 2551, 6381 2566,
0907 216 971, 0902 522 119 www.ipgymnazium.sk

**Rehabilitačné
a preventívne
programy:**

Odborné ambulancie • Cieľová rehabilitácia •
Agentúra domácej zdravotnej starostlivosti
(ADoS) • Poradňa pre ťažko telesne postihnutých
• Alternatívna medicína • Psychoterapia

Stredisko prof. J. Červeňanského
NIEKTO REHABILITÁCIE ZARIADIL
Záporecká 12, 851 01 Bratislava
tel.: 02/6383 8674
studens@sjc.sk

viac na www.sjc.sk

AMSICO AIGLife
Prvá americko-slovenská poisťovňa, a.s.

PRÍLEŽITOSŤ PRE VÁS

15 000 až 20 000 mesačne
už počas skúšobnej doby.

Pomôžeme Vám aj keď nie ste expert
v počítačovej technike, nehovoríte cudzími
jazykmi a nemáte skúsenosti v odbore.
Naši skúsení pracovníci zarábajú
50 000 až 100 000 mesačne.

Chyťte sa príležitosti a zavolajte:
Ing. Ivan Horský, 5441 3469, 5441 3485, 0905 322 233

APOLLO
BUSINESS CENTER

www.apollobc.sk

Najvyšší štandard
kancelárskych priestorov v Bratislave

Celková výmera
43 440 m²

REAVIS GROUP
Real Estate Consultants
Plynárska 1
821 09 Bratislava
Tel.: +421 2 58 30 30 30
Fax: +421 2 58 30 30 00
e-mail: hbrevais@hbrevais.sk
www.hbrevais.sk

s chellom
ste vždy
v pohode

inštalácia za
1,-Sk

1. polrok
-25%

depozit
za modem
0,-Sk

Akcia platí do 31. 3. 2004.

infolinka: 02/594 22 333 • www.chello.sk

Upozornenie: Uvedené informácie nie sú záväzné a nemusia obsahovať všetky podmienky poskytovania služieb.
Podrobné informácie vám radi poskytneme na uvedenej infolinke alebo na zákaznickom stredisku.

zabezpečuje
UPC

zábava komunikácia informácie

chello™
vysokorychlostný internet



Kto zveľadí okolie Vajnorských jazier?

VAJNORY

Vajnorské jazera sú medzi Bratislavčanmi známe oveľa menej ako neďaleké Zlaté piesky - zrejme aj preto, že ich okolie nie je prispôsobené ich využitiu na rekreáciu a oddych. Štúdia riešiaci zveľadenie ich okolia však existuje.

Územie, ktoré rieši štúdia vypracovaná ešte v roku 2001, je zo severu ohraničené železnicou, z východu komunikáciou spájajúcou Vajnory so Seneckou cestou, z juhu Seneckou cestou a diaľnicou D61 a zo západu mestskou komunikáciou spájajúcou Senec s Rybnícou cestou. Štúdia vznikla na základe požiadav-

ky vajnorského miestneho zastupiteľstva s cieľom definitívne vyriešiť využitie prírodného potenciálu vodnej plochy a priľahlých území v prospech obyvateľov mestskej časti a mesta.

Vajnorské jazera vznikli ťažbou štrkopieskov v rokoch 1958 - 1962, po prerušení ťažby slúžili ako zdroj vody na závlahu vajnorského družstva a v lete aj na kúpanie obyvateľov, ale bez potrebného hygienického zabezpečenia a služieb. Pôda okolo jazier bola daná do prenájmu ako záhrady, územie východne od jazier sa do roku 1999 využívalo ako ovocný sad. Štúdia si kládie za cieľ vytvoriť pod-

mienky na lepšie rekreačné využitie jazier na kúpanie, člnkovanie, rybolov, potápanie, rekreačný beh a iné športové aktivity. Centrum rekreácie by malo byť na severnom brehu, na šiji oddeľujúcej veľké a malé jazero. Navrhovaný komplex obsahuje reštauračné zariadenie s terasou, šatne s hygienickým zariadením, požičovňu športových potrieb, vyhladkovú vežu, vyhladkové mólo, detské ihrisko a parkovisko. Malé jazero (rozloha 2,3 hektára) má slúžiť len ako genofond prírodných systémov a rekreačné využitie bude možné len po jeho obvodu, veľké jazero (rozloha 16 hektárov) má

byť využitá na všetky spomenuté rekreačné aktivity. Štúdia rieši aj parkovanie, pričom ráta so zrušením súčasnej obslužnej komunikácie a vytvorením novej a zariadením záchytných parkovísk na východnej i západnej strane jazier. V bezprostrednej blízkosti jazier by bolo parkovanie len na osobitné povolenie. Brehy jazier, ktoré sú v súčasnosti neupravené a príliš strmé, je nutné upraviť. Nevyhnutnosťou na vybudovanie rekreačného strediska je aj napojenie existujúcich záhradných chatiek na kanalizáciu.

Na území bývalého ovocného sadu štúdia ráta s vybudovaním motela a športovo-

rekreačného zariadenia, neďaleko jazier by mal vyrásť aj športotel s bohatým zázemím športovísk. Podmienkou je, aby nový územný plán mesta nepriradil územiu bývalého sadu funkciu poľnohospodárskej pôdy, ale funkciu občianskej vybavenosti. Na území na západ od jazier sa ráta s vybudovaním polyfunkčných objektov. Štúdia zatiaľ existuje len na papieri a o realizácii týchto návrhov je predčasné hovoriť, pretože ešte nie je známy nijaký investor, ktorý by sa do zveľadovania okolia Vajnorských jazier pustil.

(juh)

VIZUALIZÁCIA - ARCON

AKADÉMIA VZDELÁVANIA
JAZYKOVÉ KURZY - JAR 2004
5. 4. 2004 - 28. 6. 2004

✓ **ANGLIČTINA** *zápis od 1. marca*

- polointenzívne aj intenzívne
- slovenskí aj zahraniční lektori
- konverzácia, obchodná angličtina
- príprava na medzinárodné certifikáty TELC, FCE, CAE, CPE
- angličtina pre teenagerov
- detská anglická jazyková škola ☺ ☺ ☺

✓ **NEMČINA**

- polointenzívne aj intenzívne
- slovenskí aj zahraniční lektori
- konverzácia, hospodárska nemčina, nemčina v administratíve a pre zdravotnícky personál
- príprava na medzinárodné certifikáty TELC, ZMP

✓ **FRANCÚZŠTINA, ŠPANIELČINA, TALIANČINA, RUŠTINA, POĽŠTINA**

✓ **SLOVENČINA PRE CUDZINCOV**

INFORMÁCIE, VSTUPNÉ TESTY, ZÁPIS:
 Akadémia vzdelávania, Gorkého 10, 815 17 Bratislava
 tel.: 5441 0025, (5441 0124 - Detská AJŠ)
 www.aveducation.sk info1@aveducation.sk

LIMITOVANÁ SÉRIA 206 BLUE BOX EDITION 2004

PEUGEOT 206 X line I. 3 dv. 369 900,- Sk

PEUGEOT 206 X line I. 5 dv. 389 900,- Sk

Metalíza v cene vozidla.

**Zvýhodnené financovanie
so zmluvným partnerom:**



* ilustračné foto
blue box

Platí do vypredania zásob. Ponuka platí iba pri zakúpení vozidla v predajno-servisnom centre na Ivánskej ceste.

Ivánska cesta 30, 821 04 Bratislava, tel.: 02/4820 0700, fax: 02/4820 0777

Jasovská 24, 851 07 Bratislava, tel.: 02/6820 6800, fax: 02/6820 6888

Vajnorská 173, 831 04 Bratislava, tel.: 02/4910 7000, fax: 02/4910 7001

www.auto-alba.sk

AUTO-ALBA



**KOBERCE
TREND®**
 www.kobercetrend.sk

**ZIMNÝ
VÝPREDAJ**

-40%*

LIKVIDÁCIA ZÁSOB



* Zľava 40% platí na vybraný tovar označený v jednotlivých predajniach do vypredania zásob.

SORTIMENT: koberce metráž • behúne • PVC • kusovky • doplnky

Bratislava

Ivánska cesta 10, Tel.: 02/4363 0693; Fax: 02/4363 0692; Po-Pia: 9,00-19,00; So-Ne: 9,00-16,00
 Bosákova 14 (Petržalka), Tel.: 02/6252 5171; Fax: 02/6252 5172; Po-Pia: 9,00-19,00; So-Ne: 9,00-16,00

ANĽIPASTI - PREDJEDLÁ

1. FUNGHI AL FORNO 100G

(ŠAMPIŇONÝ PLNENÉ PARMEZÁNOM, ZAPEČENÉ V PECI)
2. MOZZARELLA CAPRESSE 100G

(RAJČINY, MOZZARELLA, BAZALKÁ, OLIV. OL.)
3. CARPACCIO CLASSICO 100G

(PLÁTKY ZO SVIEČKOVICE, PARMEZÁN, BAZALKÁ, OLIV. OL.)

MINESTRONE - POLIEVKY

4. MINESTRA DI VERDURE 0,3L

(POLIEVKA Z ČERSTVEJ ZELENINY)
5. MINESTRA DI POMODORI 0,3L

(RAJČINOVÁ POLIEVKA S PARMEZÁNOM)

PIZZA

6. MARINARA 320G - 590G

(RAJČINOVÝ ZÁKLAD, CESNÁK, OREGÁNO)
8. MARGHERITA 340G - 630G

(RAJČINOVÝ ZÁKLAD, MOZZARELLA, BAZALKÁ)
10. PROSCIUTTO 360G - 670G

(RAJČINOVÝ ZÁKLAD, MOZZARELLA, ŠUNKÁ)
12. SALAMI 360G - 670G

(RAJČINOVÝ ZÁKLAD, MOZZARELLA, SALÁM)
14. FUNGHI 380G - 710G

(RAJČINOVÝ ZÁKLAD, MOZZARELLA, ŠAMPIŇONÝ)
16. TONNO 440G - 830G

(RAJČINOVÝ ZÁKLAD, MOZZARELLA, TUNIAK, OLIVY, CIBULÁ)
18. PROSCIUTTO FUNGHI 420G - 790G

(RAJČINOVÝ ZÁKLAD, MOZZARELLA, ŠUNKÁ, ŠAMPIŇONÝ, BAZALKÁ)
20. PICCANTE 460G - 870G

(RAJČINOVÝ ZÁKLAD, MOZZARELLA, SALÁMA, FEFERÓNÝ, PAPRIKA)
22. QUATTRO STAGIONI 480G - 910G

(RAJČINOVÝ ZÁKLAD, MOZZARELLA, ŠUNKÁ, ŠAMPIŇONÝ, TUNIAK, ARTIČOKÝ)
24. QUATTRO FORMAGGI 440G - 830G

(RAJČINOVÝ ZÁKLAD, MOZZARELLA, NIVA, PARMEZÁN, BALKÁNSKY SYR)
26. FRUTTI DI MARE 410G - 770G

(RAJČINOVÝ ZÁKLAD, MOZZARELLA, PLODY MORA, PETRŽLEN, CESNÁK)
28. HAWAI 410G - 770G

(RAJČINOVÝ ZÁKLAD, MOZZARELLA, ŠUNKÁ, ANANÁS)
30. PROSCIUTTO CRUDO 400G - 750G

(RAJČINOVÝ ZÁKLAD, MOZZARELLA, PARMSKÁ ŠUNKÁ)
32. CIPOLLA 350G - 650G

(RAJČINOVÝ ZÁKLAD, NIVA, CIBULÁ)
34. SICILIANA 440G - 830G

(RAJČINOVÝ ZÁKLAD, MOZZARELLA, SARDELI, KAPARI, OLIVY, OREGÁNO)
36. CALZONE 440G - 830G

(RAJČINOVÝ ZÁKLAD, MOZZARELLA, ŠAMPIŇONÝ, ŠUNKÁ, PETRŽLEN, KAPARI)
38. BALKANO 420G - 790G

(RAJČINOVÝ ZÁKLAD, BALKÁNSKY SYR, ŠPENÁT, SARDELI, CIBULÁ)
40. SPECK 420G - 790G

(RAJČINOVÝ ZÁKLAD, MOZZARELLA, SLANINA, CIBULÁ)
42. ASPARAGI 440G - 830G

(RAJČINOVÝ ZÁKLAD, MOZZARELLA, ŠUNKÁ, ŠPARGLA, OLIVY)
44. POPAY 440G - 830G

(RAJČINOVÝ ZÁKLAD, MOZZARELLA, SLANINA, ŠPENÁT, CESNÁK)
46. VEGETARIANA 460G - 870G

(RAJČINOVÝ ZÁKLAD, PAPRIKA, KUKURICA, FAZULEA, BROKOLICA, OLIVY)
48. MESSICANA 460G - 870G

(RAJČINOVÝ ZÁKLAD, MOZZARELLA, KURÁCIE MÁSO, FAZULEA, KUKURICA, CHILLIES)
50. MIZZA 370G - 690G

(RAJČINOVÝ ZÁKLAD, MOZZARELLA, BAKLAŽÁN, BAZALKÁ)
52. BOLOGNESE 370G - 690G

(MÁSOVÉ RAGÚ, MOZZARELLA, ŠUNKÁ, RAJČINY)
54. BOLZANO 360G - 670G

(PESTO OMÁČKA, ŠUNKÁ, ARTIČOKY, NIVA)
56. VENEZIA 380G - 710G

(PESTO OMÁČKA, MOZZARELLA, ŠAMPIŇONÝ, OLIVY)
58. ADRIATICA 400G - 750G

(SMOTANA, MOZZARELLA, ŠUNKÁ, ŠPENÁT)
60. CARPACCIO 390G - 730G

(SMOTANA, MOZZARELLA, SVIEČKOVICA, PARMEZÁN, CESNÁK)
62. CASANOVA 440G - 830G

(SMOTANA, MOZZARELLA, KURÁCIE MÁSO, NIVA, ŠPARGLA)
64. MELANZANE 440G - 830G

(SMOTANA, MOZZARELLA, BAKLAŽÁN, RAJČINY, ŠUNKÁ)
66. PIZZA ŠTANGLE 4KS

(RYŽA, RAJČINY, KURÁCIE MÁSO, PARMEZÁN, CESNÁK, PETRŽLEN)
67. PIZZA ŠTANGLE 8KS

(DRESSING SYROVÝ, CESNÁKOVÝ)

ZODPOVEDNÝ VEDÚCI:
MARTIN ŠETAFFY

KAŽDÚ NEDELU VÁM BUDE POSKYTNUTÁ
ZĽAVA 10% Z CELKOVÉHO ÚČTU



Najväčšia pizzeria v meste

PRÍLOHY PODĽA VLASTNÉHO VÝBERU

od 40 - 80g

CENA ZA JEDEN DRUH	25,- SK
(CIBULÁ, VAJCE, SLANINA, FEFERÓNÝ, CESNÁK, KEČUP, SMOTANA, RAJČINOVÝ ZÁKLAD, FAZULEA, ŠPENÁT)	
CENA ZA JEDEN DRUH	30,- SK
(ŠUNKÁ, SALÁMA, OLIVY, KAPARI, KUKURICA, ŠAMPIŇONÝ, RAJČINY, PAPRIKA, NIVA, ANANÁS, CHILLI, BALK, SYR, BAZALKÁ)	
CENA ZA JEDEN DRUH	40,- SK
(ARTIČOKY, ŠPARGLA, TUNIAK, BAKLAŽÁN, SARDELI, BROKOLICA, PARMEZÁN, BOLOGNESE ZMES, PESTO OMÁČKA, KURÁCIE MÁSO)	
CENA ZA JEDEN DRUH	70,- SK
(DARÝ MORA, MOZZARELLA, PARMSKÁ ŠUNKÁ, PLÁTKY SVIEČKOVICE)	
PRI OBJEDNÁVKE PIZZE S PRIEMEROM 50CM ÚČTUJEME DVOJITÉ PRÍLOHY	

PASTA - CESTOVINY

150. SPAGHETTI ALLA CARBONARA 300G	99,- SK
(CESTOVINY, SLANINA, CESNÁK, VAJCE, PARMEZÁN, SMOTANA)	
151. SPAGHETTI ALLA BOLOGNESE 300G	109,- SK
(CESTOVINY, RAJČINY, MÁSOVÉ RAGÚ, PARMEZÁN)	
152. SPAGHETTI AGLIO OLIO PEPERONCINO 300G	99,- SK
(CESTOVINY, OLIV. OL., CESNÁK, CHILLIES, PARMEZÁN)	
153. SPAGHETTI AI FRUTTI DI MARE 300G	139,- SK
(CESTOVINY, RAJČINY, PLODY MORA, OREGÁNO)	
154. SPAGHETTI AI LIMONE 300G	99,- SK
(CESTOVINY, OLIV. OL., CITR. ŠŤ, BAZALKÁ, PARMEZÁN)	
155. FETTUCCINE AL PESTO 300G	119,- SK
(CESTOVINY, OLIV. OL., OMÁČKA, PESTO, BAZALKÁ, PARMEZÁN)	
156. FETTUCCINE ALLA PUTTANESCA 300G	119,- SK
(CESTOVINY, SARDELI, KAPARI, OLIVY, CHILLIES, RAJČINY, PARMEZÁN)	
157. FETTUCCINE CON SPINACI E POLLO 300G	139,- SK
(CESTOVINY, KURÁCIE M., ŠPENÁT, SMOTANA, OLIVY, OREGÁNO)	
158. PENNE AI QUATTRO FORMAGGI 300G	129,- SK
(CESTOVINY, SMOTANA, MOZZARELLA, PARMEZÁN, NIVA, RICOTTA)	
159. PENNE AL TONNO 300G	99,- SK
(CESTOVINY, TUNIAK, CIBULÁ, RAJČINY, ČIERNE OLIVY)	
160. PENNE ESTIVI 300G	109,- SK
(CESTOVINY, RAJČINY, RICOTTA, BAZALKÁ, CHILLIES, CESNÁK, PARMEZÁN)	
161. FARFALLE AI BROCCOLETTI 300G	109,- SK
(CESTOVINY, SMOTANA, BROKOLICA, RICOTTA, CESNÁK, PARMEZÁN)	
162. FARFALLE AL PROSCIUTTO CRUDO 300G	149,- SK
(CESTOVINY, RAJČINY, PARMSKÁ ŠUNKÁ, BAZALKÁ, PARMEZÁN)	
163. FARFALLE AI FUNGHI 300G	99,- SK
(CESTOVINY, SMOTANA, ŠAMPIŇONÝ, PETRŽLEN, PARMEZÁN)	
164. TORTELLONI POMODORO E BASILICO 300G	149,- SK
(CESTOVINY, PLNENÉ MÁSOM, RAJČINY, BAZALKÁ, CESNÁK, PARMEZÁN)	
165. TORTELLONI E SPINACI 300G	149,- SK
(CESTOVINY, PLNENÉ ŠPENÁTOM A TVAROHOM, SMOTANA, RICOTTA, PETRŽLEN)	
166. GNOCCHI AI QUATTRO FORMAGGI 300G	129,- SK
(ZEMIAKOVÉ HALUŠKY, SMOTANA, 4 DRUHÝ SYRA)	
167. GNOCCHI ALLA SORRENTINA 300G	109,- SK
(ZEMIAKOVÉ HALUŠKY, RAJČINY, OLIV. OL., BAZALKÁ, PARMEZÁN)	

PASTA GRATINATA - ZAPEKANÉ CESTOVINY

168. LASAGNE BOLOGNESE 300G	139,- SK
(CESTOVINY, MÁSOVÉ RAGÚ, SYR)	
169. LASAGNE DI VERDURE 300G	119,- SK
(CESTOVINY, ŠPENÁT, BAKLAŽÁN, PAPRIKA, RAJČINY, ŠAMPIŇONÝ, PARMEZÁN)	
170. PENNE ALLA VERONESE 300G	119,- SK
(CESTOVINY, RAJČINY, KURÁCIE MÁSO, ŠAMPIŇONÝ, MOZZARELLA, KARI)	
171. FARFALLE AI BROCCOLETTI 300G	109,- SK
(CESTOVINY, BROKOLICA, SYROVÁ OMÁČKA)	

RISOTTI - RIZOTO

172. RISOTTI CON POLLO 320G	109,- SK
(RYŽA, RAJČINY, KURÁCIE MÁSO, PARMEZÁN, CESNÁK, PETRŽLEN)	
173. RISOTTI AI FUNGHI 320G	109,- SK
(RYŽA, ŠAMPIŇONÝ, ŠPENÁT, CESNÁK, PARMEZÁN)	

INSALATE PICCOLE - ŠALÁT MALLÝ

180. INSALATINA 100G	49,- SK
(ZELENÝ ŠALÁT, RAJČINY, UHORKA, OLIV. OL., BALSAMICO)	
181. INSALATA DI POMODORO 100G	49,- SK
(RAJČINY, ČERVENÁ CIBULÁ, OLIV. OL., BALSAMICO)	
182. INSALATA CON FORMAGGI 100G	49,- SK
(RAJČINY, UHORKA, PAPRIKA, BALKÁNSKY SYR)	

INSALATE GRANDI - ŠALÁT VEĽKÝ

183. CEZAR 300G	139,- SK
(ZELENÝ ŠALÁT, KURÁCIE MÁSO, KRUTÓNÝ, PARMEZÁN)	
184. TONNO 300G	139,- SK
(ZALENÝ ŠALÁT, RAJČINY, BIELA FAZULEA, TUNIAK, OLIVY, VAJCE)	
185. FUNGHI 300G	119,- SK
(ZELENÝ ŠALÁT, ŠAMPIŇONÝ, CIBULÁ, CESNÁK, OREGÁNO, OLIV. OL.)	
186. TOSCANA 300G	119,- SK
(ZELENÝ ŠALÁT, RAJČINY, PAPRIKA, UHORKA, KUKURICA, OLIVY, ŠUNKÁ, MOZZARELLA)	
187. INSALATA DI RISO 300G	119,- SK
(RYŽA, RAJČINY, KUKURICA, OLIV. OL., SYR, PARMSKÁ ŠUNKÁ)	

SÚČASŤOU KAŽDÉHO ŠALÁTU JE AJ DRESSING

190. BALSAMICO	
(VÍNNY OCOT, OLIV. OL., BAZALKÁ)	
191. AGLIO	
(JOGURT, CESNÁK)	
192. VINAIGRETTE	
(DIJONSKÁ HORKICA, CESNÁK, SARDELI, CITR. ŠŤ, PARMEZÁN, JOGURT)	
193 FORMAGGI	
(NIVA, JOGURT, VÍNNY OCOT, OLIV. OL.)	

POLLO - BISTECCA - HYDINA - HOVÄDZINA

200. POLLO CON POMODORO 200G	149,- SK
(KURÁCIE PRSIA NA VÍNE V RAJČINOVEJ OMÁČKE)	
201. POLLO ALLA MIZZA 200G	159,- SK
(KURÁCIE PRSIA S BAKLŽANOM A RAJČINOU, ZAPEČENÉ ZO SYROM)	
202. POLLO SPIEDINO 150G	139,- SK
(KURACÍ ŠPIŽ ZO ZELENINOU)	
203 BISTECCA ALLA GRIGLIA 200G	219,- SK
(BIFTEK NA GRILE S ČERVENÝM VÍNOM A CIBULOU)	
204. BISTECCA AL PEPERONICCO 200G	219,- SK
(BIFTEK NA ZELENOM KORENÍ)	
205. SPIEDINO MIX 150G	169,- SK
(ŠPIŽ Z KURACIEHO A HOVÄDZIEHO MÁSA S CIBULOU A SLANINKOU)	

JEDLA PRIPRAVOVANÉ NA GRILE PODÁVAME DO 20 MIN

CONTORNI - PRÍLOHY

210. PEČENÉ ZEMIAKY 200G	39,- SK
211. ZAPEČENÉ ZEMIAKY S KYSLOU SMOTANOU 200G	39,- SK
212. GRILOVANÁ ZELENINA 200G	39,- SK
213. RYŽA 200G	39,- SK
214. CESTOVINA/SPAGHETTI, FETTUCCINE, PENNE, FARFALLE/ 39,- SK	

DOLCE - DEZERTY

220. DOMÁCI ZÁVIN 100G	29,- SK
(PODLA DENNEJ PONUKY)	
221. TIRAMISU 100G	59,- SK
(DOMÁCI DEZERT PODĽA PRAVÉHO TALIANSKÉHO RECEPTU)	

POLOVIČNÉ PORCIE NEPODÁVAME

600. KRABICA NA PIZZU 33CM	10,- SK
601. KRABICA NA PIZZU 50CM	20,- SK
602. BOX NA CESTOVINY	10,- SK

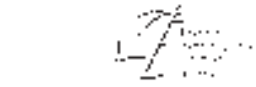
INVESTA CENTRUM SPOL.S R.O.
TOBRUCKÁ 5 BRATISLAVA

02/5296 5034
CENY SÚ PLATNÉ OD 1.2. 2004



1. NÁRODNÁ AUKČNÁ
SPOLOČNOSŤ, s.r.o.
realitná a aukčná agentúra

Predaj:	
gars., Gessayova, 612., po čast. rek.	1,25 mil. Sk
1-izb., Hállova, pôv. stav, 35m², bez balkóna	1,35 mil. Sk
1,5-izb., L. Zubku, 38m², 5p., pôv. stav, lodžia	1,5 mil. Sk
2-izb., OV, Rezedova, 65m², 5p., zrek., 2x klimat.	2,73 mil. Sk
2-izb., OV, Záhradnícka, 70m², 4/5p., výťah, balkón	2,8 mil. Sk
2,5-izb., OV, Račianska, 57p., 70m², 2x loggia, upr.	2,55 mil. Sk
2-izb., OV, Galayova, 177p., 55m², pôv. stav	1,75 mil. Sk
3-izb., OV, Radvanská, príz., 83m², upr., lodžia	2,4 mil. Sk
3-izb., OV, Vajnorská, koml. lux. zrek., 1p., 74m²	dohoda
3-izb., OV, Nám. hraničiarov, 78m², 5p., lodžia	1,97 mil. Sk
3-izb., OV, Beniakova, 82m², 2p., upr. 2x lodžia, garáž	2,4 mil. Sk
3,5-izb., OV, Heydukova, centrum, výťah, 103m², pôv. stav	4,5 mil. Sk
SP - Tomášov, 3 000m², VIS, stavebné povolenie	2 000,-Sk/m²
SP - Čunovo, 10á poz., šírka 29 m	4 000,-Sk/m²
Špitálska, nebyt. priestor, 36m², plast. okná, prízemie	1,5 mil. Sk
4-izb., OV, Víglašská, 5/8p., pôv. stav, 2x lodžia	2,25 mil. Sk
4-izb., OV, Slatinská, 67p., 80m²	2,1 mil. Sk
4-izb., OV, Podunajská, 3/3p., mez., 120m², 2x ter., 2x gar.	5,5 mil. Sk
4-izb., Francisciho, 120m², balkón, hala, 4/5p.	5,6 mil. Sk
RD - Rača, 1-podlažný, 115m², 3 izb., dobrý stav	6,7 mil. Sk
RD - Rača, 2-podlažný, 200m², 4 izb., lux.	11 mil. Sk
Prenájom:	
gars., Dunajská, zrek. zar., 3p.	11 000,-Sk/m.
2-gars., Moskovská, zar., zrek.	14 000,-Sk/m.
2-izb., Skalná, zrek., 3p., zar.	500,-EUR/m. + E
2-izb., Palisády, zar., zrek., 2/4p., 2x park. vo dvore	700,-EUR/m.
2-izb., Dohráňho, zar., zrek.	600,-EUR/m. + E
2-izb., Dobrovičova, lux. zrek., zar., 90m²	750,-EUR/m. + E
2-izb., Kadnárova, zar., lux., novost., 80m²	650,-EUR/m.
3-izb., Medená, zar., zrek., lux., lodžia, 100m²	1 200,-EUR/m.
3-izb., Palisády, lux. zrek., zar., klimatizácia, park.	30 000,-Sk/m. + E
4-izb., Hlaváčikova, garáž, 3p., nez.	16 500,-Sk/m.
4-izb., Hlboká, zar., lux., 130m²	2 000,-EUR/m.
časť RD - Súbežná, 160m², záhrada, garáž, aj KP	1 600,-EUR/m.
časť RD - Matušova, 170-200m², 2x kúpeľňa, 5 izb.	1 400,-EUR/m.
Panská 27, 811 01 Bratislava tel.: 54 43 58 31, 54 43 58 45-6, fax: 54 43 58 52 e-mail: tandc@1nas.sk internet: www.1nas.sk	



otvára v II. polroku šk. roku 2003/2004

INTENZÍVNE JAZYKOVÉ KURZY

- **FRANCÚZSKY JAZYK**
začiatčníci, mierne pokročili
- **NEMECKÝ JAZYK**
začiatčníci
- **INDIVIDUÁLNA VÝUČBA**
VY + lektor
- **ANGLICKÝ JAZYK**
A TERMINOLÓGIA EU
(pre pracovné kolektívy)

Tel: 02/491 00 213 durajova@izov.sk



Mesto Bratislava dáva na známosť

Navrhovateľ ReSpect, s.r.o., Bratislava predložil správu o hodnotení

Zóna Pribinova - nábrežie

Do správy je možné nahliadnuť, robí si z nej výpisy, odpisy, alebo na vlastné náklady zhotoví kópie v dňoch **od 16. 2. do 15. 3. 2004** na prízemí budovy Magistrátu hl. mesta SR Bratislava, Primaciálne nám. 1, v priestoroch Služieb občanom. Verejnosť môže svoje písomné stanovisko doručiť Ministerstvu životného prostredia SR, Nám. Ľudovíta Štúra č. 1, 812 35 Bratislava najneskôr do dvoch mesiacov odo dňa zverejnenia záverečného zhrnutia (**13. 4. 2004**).

Miesto realizácie zámeru sa nachádza v juhovýchodnej časti k.ú. a MČ Bratislava-Staré Mesto a juhozápadnej časti MČ Bratislava-Ružinov, k.ú. Nivy, na nábreží Dunaja. Zo severnej strany je dotknuté územie vymedzené dopravnou komunikáciou na Pribinovej ulici, zo západnej strany areálom Ministerstva vnútra SR, z južnej strany koridorom vodného toku Dunaj a z východnej strany Košickou ulicou. Riešené územie patrí do okresov Bratislava I a Bratislava II.

Účelom navrhovaného zámeru je urbanizácia nábrežia Dunaja v úseku Pribinovej ulice so zámerom posilniť funkciu ľavobrzežnej časti celomestského centra s orientáciou na zariadenia administratívne (riadiace a správne), reprezentatívne, funkcie obchodu, služieb, kultúrno-spoločenské a obytné. Snahou je dosiahnuť polyfunkčnú skladbu živého, spoločensky atraktívneho mestského prostredia s úmerným zastúpením funkcie bývania.

Predpokladaný termín začatia a ukončenia činnosti: Začiatok výstavby 1. etapy sa odhaduje v 1. až 2. štvrtroku 2004 - ukončenie 2. etapy sa predpokladá koncom roku 2007 alebo začiatkom roku 2008.

Úspešnosť separovaného zberu závisí od disciplinovanosti Bratislavčanov

BRATISLAVA

Mesto dostalo nedávno prísľub dotácie viac ako 11,6 milióna korún z neštátneho Recyklačného fondu na komodity papier a sklo. V uplynulých dňoch bola táto suma zvýšená o ďalších 5 miliónov na plasty. Ďalších viac ako 1,3 milióna dostalo mesto na pokrytie nákladov spojených so separovaným zberom.

Podľa hovorkyne magistrátu Evy Chudinovej mesto predpokladá, že za tieto prostriedky bude zakúpené zberové vozidlo na papier, vozidlo na zvoz skla s hydraulickou rukou, 300 kusov kontajnerov na separovaný zber papiera a 300 kusov kontajnerov na sklo. Prijatím tejto dotácie sa zároveň zaviazalo do roku 2008 vyzbierať v tomto roku 2000 ton papiera ročne, v roku 2005 a 2006 to bude 3800

ton ročne a v roku 2007 a 2008 až 4700 ton ročne. Čo sa týka skla, mesta sa zaviazalo do roku 2008 vyzbierať ročne viac ako 1400 až 1900 ton ročne. Podľa projektu, ktorý mesto predložilo na Recyklačný fond, sa v Bratislave vyzbiera 285,6 tony plastov, z toho 70 ton by mali predstavovať PET fľaše. Pridelené finančné prostriedky sa začnú čerpať až po verejnej súťaži na obstaranie vozidiel a kontajnerov. V prípade úspešného verejného obstarávania by sa nové kontajnery mali objaviť v uliciach Bratislavy do konca tohto roka.

Napriek tomu, že separovaný zber sa uskutočňuje na území Bratislavy od roku 1994, stále sa borí, podľa viceprimátora Štefana Holčíka so zásadným problémom nedisciplinovanosti niektorých obyvateľov, predovšetkým sídlisk. Devastácia

kontajnerov, vyhadzovanie iného odpadu do nádob, na aký sú určené, sú častými sprievodnými javmi. Separovaný zber má svoje pravidlá, ktoré je nevyhnutné dodržiavať. Jednotlivé kontajnery sú jasne odlišiteľné farebným značením. Žlté kontajnery sú určené na plasty, modré na papier a zelené na sklo. Vyhadzovaním iných komodít do kontajnerov na to určených sa podľa viceprimátora znehodnocuje už vyzbieraný separovaný odpad. V prípade, že kontajner sa v danej lokalite nenachádza, je možné sa obrátiť so žiadosťou o jeho umiestnenie priamo na spoločnosť OLO. Na webovej stránke mesta www.bratislava.sk v priečinku Odpady je taktiež pravidelne aktualizovaný harmonogram kalendárneho zberu separovaného odpadu so zoznamom ulíc, kde sú kontajnery umiestňované. **(brn)**



Jednotlivé kontajnery na separovaný zber sú odlišené farebným značením. Zelené kontajnery sú určené na sklo, žlté kontajnery na plasty a modré na papier. Separácia odpadu však má zmysel, ak občania do kontajnerov vhadzujú iba odpad, pre ktorý sú určené.

FOTO - Oto Limpus

Výstavba útulku pre zvieratá na Poliankach napreduje, bola dokončená hrubá stavba

BRATISLAVA

Dvadsaťdruhá februára uplynulo presne 600 dní od začatia stavby bratislavského útulku Slobody zvierat. Dokončená hrubá stavba bola korunovaná strechou, ktorú podľa stavbárskej tradície ozdobili glajchou.

Informovala nás o tom Monika Ďurkovičová zo Slobody zvierat. „Čaká nás veľa práce, ktorú budeme musieť do budúcej zimy ukončiť“ a našich približne 150 štvornohých zverencov presťahovať do „nového“. Veríme, že sa nám to s pomocou verejnosti podarí,“ uviedla. Sloboda zvierat začala pôsobiť v Bratislave ako nezisková organizácia v roku 1993. K najvypuklejšiemu problémom v tomto období patrila problém spoločenských zvierat - boli odchyťované šarhovskými službami, často likvidované priamo na uliciach. Preto sa v roku 1995 Sloboda zvierat uchádzala o vykonávanie asanačných prác na území mesta, vďaka komplexnosti ponúkaných služieb vyhrala tender a od tohto roku pôsobí na území mesta nepretržite dodnes. Oproti

výsledkom, ktoré boli uvádzané v minulosti šarhovskými službami - odchytených priemerne 100 živých zvierat za rok, Sloboda zvierat odchytila už počas prvých rokov viac ako 1500 zvierat ročne. „Keďže karanténna stanica bola situovaná na Veterinárnej poliklinike Polianky, kde je k dispozícii len 30 koterčov, avizovali sme mestu a všetkým kompetentným, že situáciu je potrebné riešiť a vybudovať pre Bratislavu adekvátne karanténne zariadenie,“ konštatovala M. Ďurkovičová. „Napriek dlhým vyjednávaniam nebol nijaký subjekt v tom čase ochotný sa situáciou konkrétne zaoberať, preto sme ponúkli riešenie, že ak mesto poskytne vhodný pozemok, v spolupráci s verejnosťou novú karanténu vybudujeme. V rokoch 1995 - 97 sa podarilo poslancov mestského zastupiteľstva presvedčiť, aby Slobode zvierat poskytli do dlhodobého prenájmu vhodný priestor - stal sa ním pozemok na Poliankach s prenájomom na 50 rokov. Problém však spočíval v tom, že pozemok bol v užívaní tretieho subjektu a spor sa rie-

šil súdnou cestou, čo trvalo takmer päť rokov. Po celé obdobie sme pracovali v provizóriu a až v auguste 2001 sme konečne pozemok definitívne získali.“ Výťažok celoslovenskej zbierky na vybudovanie útulku, ktorá bola vyhlásená v roku 1997, čakal na svoje použitie až do začatia výstavby (jún 2002), počas medziobdobia sa podarilo k vyzbieraným peniazom došetriť ďalšiu sumu. Peniaze určené na výstavbu boli vždy účelovo viazané a nikdy neboli použité inak - celkove išlo o sumu 5 miliónov korún. Finančné prostriedky boli preinvestované na vybudovanie hrubej stavby. Celková rozloha priestoru je 1500 m². Súčasťou budovy je karanténna časť s kapacitou 150 zvierat (psy, mačky). V útulku bude aj špeciálne vybavená veterinárna ambulancia, sklady, pripravňa jedla, dispečing a edukačné centrum. Finančné prostriedky potrebné na ukončenie prác chce Sloboda zvierat získať za pomoci 2 percent z dane občanov, pomôcť finančne i materiálne však možno počas celého roka. **(ver)**

Čo s miestnymi poplatkami za odvoz odpadu?

BRATISLAVA

Zákon o miestnych poplatkoch, ktorý nadobúda platnosť od 1. júla 2004, popri zmenách v sadzbách poplatkov, stanovuje, že ak je v obci zavedený množstvový zber, obec určí poplatok ako súčin frekvencie odvozov, sadzby a objemu zbernej nádoby, ktorú poplatník užíva v súlade so zavedeným systémom zberu komunálnych odpadov.

Ani v tomto prípade novelizovaný zákon nedefinuje tzv. množstvový zber komunálneho odpadu spôsobom, ktorý by pôvodcov tohto odpadu presvedčil, že budú platiť za jeho zber za skutočne produkované množstvo a nie za intervaly odvozu. Ak by z tejto novelizácie zákona malo ísť skutočne o množstvový zber, tak „súčin frekvencie“ by mal určovať poplatník vzhľadom na naplnenú zbernú nádobu a nie obec za stanovený interval jej vyprázdňovania. Dosiaľ platná sadzba poplatku, stanovená za osobu a rok, je najmenej 80 Sk a najviac 1200 Sk. Novelizovaná sadzba tohto poplatku je najmenej 0,20 Sk a najviac 3,30 Sk za osobu a deň, čo v prepočte na rok znamená najmenej 73 Sk, najviac 1204,50 Sk. Pri terajších platbách v rodinných domoch v Bratislave za odvoz množstvového odpadu najmenej raz za dva týždne, poplatník zaplatí ročne 2600 Sk. Uvedená suma pri porovnaní s maximálnym poplatkom za osobu, ak by taký bol za osoby v rodinnom dome stanovený, by zodpovedala počtu dvoch spoplatňovaných osôb. Číže zavedením poplatku za osobu by bol dôvod pre rodinné domy rátať s elimináciou tvrdosti zákona.

Sadzba poplatku za množstvový zber, je najmenej 0,10 Sk a najviac 1,60 Sk za 1 l odpadov. To znamená, že pri 120 l zbernej nádobe v rodinnom dome, ktorá je vyprázdňovaná najmenej 26-krát za rok, by poplatok predstavoval najmenej 312 Sk, ale najviac 4992 Sk! To by znamenalo pri maximálnom poplatku pre rodinné domy v meste zdraženie, pri dosiaľ „vnútenej“ frekvencii vyprázdňovania zberných nádob, o takmer 100 percent! Poplatok za osobu by sa týkal každého pôvodcu odpadu. Poplatok za množstvový odpad neodstráni aroganciu tých pôvodcov odpadu, ktorí sa budú vyhýbať povinnému zapojeniu sa do zberu odpadu, a tým sa podieľať aj na jeho financovaní. Ak má byť zvýšená disciplína v odpadovom hospodárstve a máme sa vyhnúť problému, čo je a čo nie je množstvový zber, podľa mňa to vyrieši v tomto čase asi len poplatok za osobu.

Alexander Berkovič,
poslanec mestského zastupiteľstva

Oznámenie

Mestská časť Bratislava - Staré Mesto oznamuje v zmysle § 19a zákona č. 50/1976 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku, v znení neskorších predpisov začiatok obstarávania územnoplánovacej dokumentácie pre územie zóny A4 (Mudroňova sever - Palisády), Bratislava 2004.

Predbežné ohraničenie územia pre novoobstarávanú územnoplánovacia dokumentáciu je vymedzené takto: z juhozápadnej a západnej strany Mudroňovou, zo severu Šulekovou a Palisádmi, ďalej západným okrajom Staromestskej ulice a Zámockou ulicou.

Jarné prázdniny a Veľká noc na chatách, chalupách vo Vysokých a Nízkych Tatrách, v Slovenskom raji, Orave, Liptove...

Katalóg zdarma

Tel.: 052/77654 45
0905 372 606
e-mail: info@kiska.sk
www.kiska.sk

KISKA



KIV

Komunitná nadácia Bratislava

plníme priania darcov



NAJÚSPEŠNEJŠIE ŠKOLY ZÍSKAJÚ KAŽDÝ MESIAC ODMENY:



AKO TO DOPADLO MINULÝ ŠKOLSKÝ ROK?

KIV Zapojilo sa **20 základných škôl**. Spolu vyzbierali **1 233 292 Sk**. Za sedem mesiacov trvania projektu získali školy dary od 123 darcov. Priemerný dar predstavoval 163 Sk na jedného žiaka. Vďaka Citibank (Slovakia) a. s., si 9 najúspešnejších škôl rozdelilo finančnú odmenu 300 000 Sk.

Vďaka úspechu v minulom školskom roku sa na **ZŠ Tupolevova 20** tešia z nových učebných pomôcok, rádiomagnetofónov a počítača, na **ZŠ Borodáčova 2**, **ZŠ Malokarpatské nám. 1** a **Evanjelickej ZŠ Palisády 57** pribudli do počítačových miestností nové tlačiarne a skener. **Cirkevná ZŠ Narnia – Beňadická 38** zakúpila videoprehrávač a učebné pomôcky na výučbu jazykov a výtvarnej výchovy. Na **ZŠ Zlatohorská 18** majú nové špeciálne učebné pomôcky. Špeciálnym základným školám na **Karpatskej 1** a **Háľkovej 54** sa podarilo zabezpečiť nové rehabilitačné pomôcky a vybavenie do autistických tried.

www.mojaskola.sk

PEKNÝ PRÍKLAD

KIV „Takýmto spôsobom máme možnosť naučiť ľudí darovať peniaze na vec, ktorá má zmysel. Mnohé závisí na spolupráci s rodičmi a deťmi. Každý môže prispieť a vrátiť tak kúsok z radosti, ktorú každý z nás v škole určite zažil...“ To sú len niektoré z vyjadrení riaditeľov zapojených škôl. Pekným príkladom, ako aktívne rozvíjať spoluprácu školy a ľudí, ktorým je blízka, je aj v prebiehajúcom ročníku Základná škola na Malokarpatskom námestí v Lamači. Ako nám prezradila pani riaditeľka

POĎME SPOLU, PODPORÍME NAŠU ŠKOLU

Je to už viac alebo menej rokov, ale na vašu prvú školu si iste všetci pamätáte. Na veselé i vážne chvíle, na známe tváre, ktoré ste už možno roky nevideli. Možno do tej istej školy teraz vodíte svoje deti alebo ste sa aspoň dočítali, že tá vaša škola oslávila okrúhle výročie svojho založenia.

KIV Poďme spolu, podporíme našu školu je názov projektu, ktorý už po druhýkrát organizuje Komunitná nadácia Bratislava. V spolupráci so Citibank (Slovakia) a. s., a Veľvyslanectvom Holandského kráľovstva ho pripravila pre bratislavské základné školy. Školám bola ponúknutá možnosť aktívne zbierať finančné prostriedky na vlastné aktivity. Motiváciou sú finančné odmeny, ktoré môžu zapojené školy každý mesiac získať.

Cieľom projektu je rozvíjať myšlienku darovania. KNB chce takýmto spôsobom osloviť nielen rodičov, ale predovšetkým bývalých žiakov a priateľov škôl. Snaží sa oživiť spomienky mnohých Bratislavčanov na svoje školské časy a s pocitom spolupatričnosti vzbudiť u nich záujem napríklad aj o zlepšenie jej súčasného stavu. Aktívne získavanie prostriedkov na školské aktivity sa pre školy stáva veľkým prínosom. V súčasnosti sa totiž musia naučiť v čoraz väčšej miere spoliehať sa na seba.

Druhý ročník projektu sa začal v októbri minulého roku a potrvá do 30. 4. 2004. Počas siedmich mesiacov sa školy snažia získať čo najviac finančných prostriedkov na vlastné aktivity.

Úspešnosť závisí od ich šikovnosti a nápaditosti. Jednotlivé mesiace sa vyhodnocujú zvlášť a tí najúspešnejší sú za dosiahnuté výsledky obdarováni. Každý mesiac počas trvania projektu získa šesť najúspešnejších škôl motivačné finančné dary, ktoré venovala Citibank (Slovakia) a. s.

Keďže do projektu sú zapojené veľké i malé školy, ich poradie určuje výška vyzbieraných peňazí v priemere na jedného žiaka. Kvôli prehľadnosti zriadila KNB každej zapojenej škole jej vlastný nadačný fond s jej menom a špeciálny účet, kde si škola môže zbierať finančné dary. Darca na identifikáciu školy určí variabilný symbol, ktorým je IČO príslušnej školy. Stav finančných prostriedkov, ktoré zapojené školy vyzbierali za príslušný mesiac, je zverejnený na www.mojaskola.sk. Mediálne celý projekt podporujú Bratislavské noviny a denník SME.

Udelené finančné odmeny pre úspešné školy sú určite veľkou motiváciou. Najväčším úspechom však ostáva to, že sa spolu – aj keď možno len na diaľku – stretnú ľudia ochotní darovať a prispieť na dobrú vec. A spoločne tak utvárajú rozširujúcu sa rodinu bratislavských filantropov.

KIV Spoločnosť **CITIGROUP** si kladie za cieľ slúžiť prostrediu, v ktorom pôsobíme. Naše komunitné aktivity rozvíjame v troch oblastiach: vzdelávanie, rozvoj komunity a oblasť zlepšovania kvality života. Projekt „Poďme spolu, podporíme našu školu“ združuje všetky oblasti do jedného celku, našu spoločnú snahu vynakladáme v prospech nášho najväčšieho bohatstva – našich detí. Teší nás, že nami venované finančné prostriedky slúžia ako odmena pre všetkých, ktorým dobro komunity leží na srdci.

Ďakujeme deťom, rodičom, učiteľom a všetkým prispievateľom.

Branislav Cehlárík

zodpovedný za vzťahy s verejnosťou, Citibank (Slovakia) a. s.



Prečo darovať práve škole?

KIV „Aj keby niekto pochyboval o nepochybných veci, že školstvo treba podporovať, sú tu na to dôkazy. Íri v poslednom období investovali v prvom rade do školstva a zo zaostávajúcej krajiny sa stala jedna z najprosperujúcejších v Európe. Boli by sme hlúpi, keby sme si z nich nezobrali príklad.“

Olga Feldeková

spisovateľka

ŠKOLY, KTORÉ SA DO PROJEKTU ZAPOJILI

(zoznam škôl a IČO školy, ak by ste sa rozhodli darovať)

ZŠ A. Dubčeka, Majernikova 62, IČO: 317 80 504
ZŠ Batkova 2, IČO: 317 69 225
Cirkevná ZŠ – Narnia, Beňadická 38/A, IČO: 308 09 193
ZŠ Bieloruská 1, IČO: 317 80 741
ZŠ Bilikova 34, IČO: 360 71 005
ZŠ Borodáčova 2, IČO: 317 80 784
Špeciálna ZŠ Háľkova 54, IČO: 317 80 661
ZŠ Háľova 16, IČO: 317 48 210
ZŠ J. A. Komenského, Majernikova 60, IČO: 317 69 179
ZŠ Jarovce, Trnková 1, IČO: 317 54 945
ŠZŠ Karpatská 1, IČO: 317 80 890
ZŠ Kulišková 8, IČO: 317 80 792
ZŠ Lachova 1, IČO: 317 80 474
ZŠ L. Štúra, Pekníkova 6, IČO: 360 70 971
ZŠ M. C. Sklodowskej 1, IČO: 317 80 563
ZŠ Malokarpatské nám. 1, IČO: 360 71 013
ZŠ Dr. Milana Hodžu, Palisády – Škarmiclova 1, IČO: 318 10 969
ZŠ Medzilaborecká 11, IČO: 317 80 776
Špeciálna ZŠ Nevádzová 3, IČO: 317 80 571
ZŠ Nobelovo nám. 6, IČO: 317 54 953
ZŠ Odborárska 2, IČO: 317 85 204
Evanjelickej ZŠ Palisády 57, IČO: 173 27 164
ZŠ Pavla Horova 16, IČO: 360 67 334
ZŠ Riazanská, IČO: 317 68 873
ZŠ Sv. Uršule, Nedbalova 4, IČO: 683 213
ZŠ Tupolevova 20, IČO: 317 54 961
ZŠ Vazovova 4, IČO: 360 71 277
Súkromná ZŠ Zlatohorská 18, IČO: 308 04 663
ZŠ Železničná 14, IČO: 308 10 655

Ako možno darovať?

Komunitná nadácia Bratislava zriadila pre každú školu zapojenú do projektu jej vlastný fond. Fond nesie jej meno a má svoj variabilný symbol. Týmto spôsobom Komunitná nadácia Bratislava zaručuje škole prehľadný spôsob evidencie prostriedkov, ktoré získala od darcov.

Po skončení projektu Komunitná nadácia Bratislava prevedie všetky finančné prostriedky na účet každej školy.

Vaše dary do fondu môžete poslať:

– **medzibankovým prevodom** na číslo bankového účtu **1100 920 503/8130**, Citibank (Slovakia) a. s., variabilný symbol je IČO príslušnej základnej školy (viď vyššie)

alebo

– **poštovou poukážkou typu U**, ako adresáta treba uviesť: Komunitná nadácia Bratislava, Suché myto 17, 811 03 Bratislava, č. ú.: **1100 920 503/8130**, Citibank (Slovakia) a. s., variabilný symbol je IČO príslušnej základnej školy (viď vyššie).

Dary do fondu môžete poskytnúť v období od **1. 10. 2003** do **30. 4. 2004** v slovenských korunách, ako aj v cudzej mene. Stav finančných prostriedkov na fondoch sa môžete dozvedieť na stránke www.mojaskola.sk alebo na tel. č.: 02/54 41 99 95. Ak máte záujem uplatniť si váš dar na daňové účely, radi vám na požiadanie vystavíme darovaciu zmluvu v sídle nadácie.

O Komunitnej nadácii Bratislava

KIV Misiou nadácie je rozvíjať darcovstvo a dobré vzťahy medzi Bratislavčanmi, aby získali pozitívny vzťah k mestu a mali pocit spoluzodpovednosti za kvalitu života v ňom.

Ďakujeme všetkým zapojeným školám za spoluprácu a držíme im palce!

Komunitná nadácia Bratislava

Suché myto 17, 811 03 Bratislava, tel. 02/5441 9995

e-mail: knb@knb.sk, www.komunitnanadacia.sk

Táto strana vznikla vďaka:

citibank

**Bratislavské
Noviny**



MAYER/McCANN-ERICKSON

Stranu pripravila: Daniela Danihelová

Novučičký Detský klub v Poluse

Už na najbližšie dva vikendy sme pre deti pripravili atraktívny program.

V piatok 27. 2. začíname o 10.00 „Servitovú techniku“ tvoríť s deťmi jarné motívy. Od 12.00 pokračujeme kolážami, od 14.00 autopoetmi. Po 16.00 ich čaká Hravé čítanie, relaxačná hra „Kvetiny“ a od 18.00 do 20.00 „Padajúce hviezdy“. V sobotu 28. 2. začíname o 10.00 poviedkou na objednávku, od 12.00 pokračujeme bábkovým divadlom a od 14.00 hádankami. „Škvma“ začína o 16.00 a hra „Mačka - lev“ o 18.00. V nedeľu 29. 2. od 10.00 „Masky“, od 12.00 kreslia deti film, alebo rozprávku a od 14.00 ich čaká opis osoby. Po 16.00 budú tvoriť „spoločný príbeh“, ktorý od 18.00 vystrieda „Lopta“. V sobotu 6. 3. od 10.00 „Dekorujeme výklad“ od 12.00 si porozprávame o zamestnaniach. Spracovanie dát máme od 16.00 a od 18.00 deti modelujú sen. V nedeľu 7. 3. začnú o 10.00 hádaním obrýsov a od 12.00 hľadaním červených vecí. Od 14.00 si povieme „Tak vyzeráme“ a od 16.00 máme cestu „Okolo poviedky“. Prvý marcový víkend zavíša detský klub v Poluse je pripravený prijať Vaše nákupy.



Úsek Miletičovej ulice od Trenčianskej po Prievozskú pripomína tankodróm

BRATISLAVA

Tak ako každý rok i tentoraz zima a s ňou spojené teplotné výkyvy spôsobili, že na bratislavských cestách sa objavuje množstvo výtlkov a zdá sa, že teraz ich je ešte viac ako kedykoľvek predtým.

Až neuveriteľný zážitok ponúka v týchto dňoch jazda autom napríklad po Miletičovej ulici na úseku od Trenčianskej po Prievozskú ulicu. Tento úsek ulice pripomína tankodróm, výtlkov a jám je na zúženej vozovke toľko, že sa nedajú ani zrátať a je doslova nemožné sa im pri jazde vyhýbať. Výtlky sú však aj na mnohých iných miestach. „Vlani sme opravili 3863 výtlkov, v tomto roku už

vyššie päťsto,“ povedala nám vedúca magistrátneho oddelenia cestného hospodárstva Eva Uhliariková. „Technológia, ktorá je za súčasných klimatických podmienok použiteľná, je pomalšia, a tak aj odstraňovanie výtlkov trvá dlhšie. Pracujeme na tom stále, na niektorých frekventovaných úsekoch však môžeme opravovať vozovku len počas sobôt a nedeľ, aby mechanizmy neprekážali doprave.“

Ako dodala, presný počet výtlkov v meste nie je možné uviesť, pretože vznikajú zo dňa na deň. Tie, ktoré sú pre svoju hĺbku nebezpečné, sa odstraňujú prednostne - do 24 hodín. Takáto nebezpečná jama, na ktorú doplatilo zlomenou

nápravou jedno z prechádzajúcich vozidiel, bola napríklad na rušnej Einsteinovej ulici.

„Dôležité úseky sústavne kontrolujeme,“ konštatovala E. Uhliariková. „Asi do polovice marca budeme pri odstraňovaní výtlkov používať metódu, ktorá je použiteľná aj v zime. Keď teploty stúpnu aspoň na desať stupňov, bude možné používať modernú metódu Jet Patcher. Pri použití tejto metódy opravený úsek vydrží v dobrom stave aj viac ako rok.“ Ako uzavrela, na počte výtlkov má nesporne svoj podiel aj veľký nárast motorizmu (od roku 2001 až o 74 percent) a s ním spojený nárast preťažnosti komunikácií v meste. (ver)

Časť Ivanskej cesty je v otrasnom stave

RUŽINOV

Na otrasný stav úseku Ivanskej cesty od železničného priecestia po križovatkú s Galvaniho ulicou, ktorý na rozdiel od zvyšného úseku od Galvaniho po letisko neprešiel rekonštrukciou, nás upozornili čitatelia.

Podľa našich čitateľov je vozovka v zlom stave, plná nerovností a jám, čo za daždivého počasia spôsobuje, že prechádzajúce autá často ošpliechajú vodou stojacou v priehlbínach chodcov idúcich popri ceste. Problémom je aj chýbajúci chodník - chodci smerujúci na nákupy

do neďalekého nákupného centra Avion alebo do reštaurácií a obchodov, ležiacich na tomto úseku Ivanskej cesty, sú vlastne nútení ísť po krajnici. Ako sme sa osobne presvedčili, tieto kritické pripomienky našich čitateľov sú do značnej miery oprávnené.

S otázkou, kedy bude inkriminovaný úsek Ivanskej cesty opravený, sme sa obrátili na hovorca bratislavského primátora Milana Vajdu. „Podľa námestníka primátora Kaarola Koladu nie je rekonštrukcia tohto úseku Ivanskej cesty v pláne dopravných stavieb mesta na

tento rok,“ uvádza sa v odpovedi M. Vajdu. „Mesto Bratislava má schválený rozpočet na približne desať iných dopravných stavieb, ktorých realizácia alebo projektová príprava je v danej situácii dôležitejšia.“

Podľa M. Vajdu však na základe občianskeho podnetu námestník K. Kolada prisľúbil, že sa na daný úsek Ivanskej cesty pôjde podrobnejšie pozrieť s pracovníkmi cestného hospodárstva magistrátu a rozhodne o prípadných opravách po skončení zimného obdobia, t. j. v apríli až v máji tohto roku. (lau)

Dcérska spoločnosť zavedenej zahraničnej firmy v oblasti životného prostredia hľadá asistentku vedenia spoločnosti

na vedenie pracovnej a ekonomickej agendy, korešpondenciu s partnermi doma i v zahraničí.

AJ slovom aj písmom, NJ výhodou. Práca na PC v prostredí Windows, základné znalosti spracovania ekonomickej a pracovnej agendy.

digi.hw@slovanet.sk

Ekonomická univerzita v Bratislave
Obchodná fakulta
organizuje kurz akreditovanej inštitúcie
SPRIEVODCA CESTOVNÉHO RUCHU
☎ 0903 701 023 plesnik@euba.sk
0903 434 463 novacka@euba.sk

NIKEA, s.r.o., Panenská 7, Bratislava
tel.: 0905 490 252, 5441 6184
e-mail: nikea@nikea.sk www.nikea.sk
ÚČTOVNÍCTVO DPH, MZDY
kompletné vedenie podvojného účtovníctva, spracovanie DPH, miezd až po daňové priznanie
„Vaša spokojnosť - náš úspech“

Tlakové čistenie kanalizačných a priemyselných potrubí
KRTKOVANIE
čistenie domových odpadov a strešných zvodov
Tel.: 02/ 4445 0592, 0903 754 389

NIKEA, s.r.o., Panenská 7, Bratislava
tel.: 5441 6184, 5464 3232
e-mail: info@nikea.sk www.nikea.sk
OPATROVANIE DETÍ v domácnostiach v Bratislave
■ kvalitné opatrovatelky so skúsenosťami ■ denné opatrovanie spojené s prípravou na vyučovanie ■ celodenné i celonočné opatrovanie ■ jednorazové alebo dlhodobé opatrovanie
„Vaša spokojnosť - náš úspech“

otváranie dverí, trezorov
predaj, montáž, mechanických zabez. zariadení, vývoj a atypické riešenia.
Dielenské skúšky na zamedzenie otvorenia stav. vložiek bez poškodenia.
www.MIRTAN.sk tel./fax: 6531 4740
0904 988 220 0905 310 069

ČALÚNNICTVO + Výroba atypických váľand a matracov
tel.: 02/4525 8482, 0903 713 002

DREVENÉ ROLETY
VÝROBA - OPRAVA - NÁTER - VÝMENA POPRUHU
DREVENÉ INTERIÉROVÉ ŽALÚZIE
vhodné na všetky typy okien
fa KORENAČKA, Národná 90, Modra
☎ 0903 349 274 www.drevenerolety.sk

Harris Slovakia
agentúra domácej ošetrovateľskej starostlivosti
Ošetrovanie Rehabilitácia Opatrovanie
...doma je najlepšie!
Tel.: 6224 5607 www.haris.sk

VEGETARIÁNSKA reštaurácia
Elixír 14
Štefánikova 14, BA, Tel.: 5249 9849
Zľavy na jedlo 10% počas víkendu a v poobedňajších hodinách

VYMENÍM
2 a 1/2 izbový byt, 80 m² na Jesenského ulici (dve izby obrátené na Medenú ul.) za väčší v okolí Hlavného námestia, Gorkého, Laurinskej ulice, Hviezdoslavovho nám.
Finančne štedro vyrovnáme.
Tel.: 5443 1202, 0903 560 204

COIMEX TRAVEL	VYSOKÁ 33 BRATISLAVA	COIMEX AIRLINE SERVICE
5292 1586, 5263 5815-16 coimex.travel@stonline.sk	5292 0585, 5263 5491 coimexair@slovanet.sk	
POZNÁVACIE ZÁJAZDY	LETENKY NA POČKANIE DO CELÉHO SVETA	
Autosalón Ženeva 4. -7. 3. 4 950,-Sk	New York 9 118,-Sk	
Veľká noc v Ríme 8. -12. 4. 6 300,-Sk	Washington 12 520,-Sk	
Veľká noc v Paríži 8. -12. 4. 6 200,-Sk	Toronto 13 777,-Sk	
Veľká noc v Benátkach 10. -12. 4. 2 250,-Sk	Bahgkok 23 860,-Sk	
Praha a juhočes. zámky 28. 4. -1. 5. 3 750,-Sk	Ubytovanie do celého sveta	
Pobyty na Slovensku - hory, liečebné kúpele	Komplexné cestovné poistenie	
Exotické zájazdy do celého sveta	Vybavenie víz	

Investično - realitná spoločnosť
www.nobilis.bobak.sk

NOBILIS s.r.o.

Vám ponúka moderné bývanie v pripravovanej výstavbe v peknom prostredí na okraji Stupavy. Ide o dvojpodlažné 5-izbové radové domy s garážou, pri výhodnej cene 29 000 Sk/m² s DPH. Na ďalších pozemkoch rôznej veľkosti ponúkame samostatné RD (20 typov), vo výhodných cenách podľa individuálnej kalkulácie.

Mimoriadne zaujímavá ponuka!

Nobilis s.r.o., City Hotel Bratislava, Seberínho 9, 821 03 Bratislava, Tel.: 02/ 4319 1552, mobil: 0902 397 688, e-mail: nobilis.slovakia@stonline.sk

BÝVANIE NA KOLIBE - Cesta na Kamzík

Posledné 3 byty na predaj

- * 3 izb. byt 110 m², s terasou 23 m²
- * 3 izb. byt 106 m², loggia 11 m²
- * 4 izb. mezonet 160 m²
- * dokončenie september 2004

IURIS Mickiewiczova 10, 811 07 Bratislava, www.iuris.sk
tel: 02/529 624 20, fax: 02/529 643 60, iuris@iuris.sk

Buďte náročný, aj keď nie ste milionár!

Kúpte si Daewoo Kalos, využite financovanie cez GMAC leasing a dostanete kvalitné autorádio Sony s CD prehrávačom ZADARMO.

3 roky asistenčné služby ZADARMO!

www.gmdaewoo.sk

M a H spol. s r.o., Panónska cesta 43, tel.: 02/6820 8424, mahpetrzalka@mahpetrzalka.sk
M a H spol. s r.o., Polianky 15, tel.: 02/6925 1124, 6925 1111, mah@mah.sk

3 roky záruka

Kalos 5dv od 299.000 Sk

DAEWOO
Člen skupiny General Motors

Spomienky na niekdajšiu Valonskú ulicu II.

LIST ČITATEĽA

Obyvatelia domu na Valonskej ulici 26 boli Česi, Maďari, Slováci a Nemci. Ako deti sme sa spolu dorozumeli v každej z týchto rečí. Majiteľ domu pán Blažek tam mal debnársku dielňu, inštalátorskú dielňu mal pán Havlíček. Klampiarsku dielňu mali páni Prudič a Procházka, mäsiarsku predajňu mal pán Kusý. Azda každý nájomník pestoval oleander. To v dnešnej Bratislave chýba. Obyvatelia boli prevažne chudobní ľudia. Ako deti sme boli vychovávané ku skromnosti a slušnosti. Našou snahou bolo niečo vytvoriť, nie ničť. Vandalizmus bol pojem neznámy.

Naším rajom bola Pálffyho záhrada na Vazovovej ulici a Firšnál. Pálffy bolo detské ihrisko. Bolo tam pieskovisko, malé a veľké hojdačky a hlavne bazén hlboký 80 cm. V ňom sme sa naučili plávať ešte v predškolskom veku. V zime sa tam korčuľovalo. Po zime sme sa nevedeli dočkať teplejších dní. Najprv sa išlo k holičovi. Nebol to najpríjemnejší zážitok, pretože mal tupú mašinku a riadne to šticovalo. Mal som potom glocňu (holú hlavu). Naším oblečením boli glotky (niekto im hovoril trenírky) a bosé nohy. Valonská ulica bola dláždená kamennými kockami a špáry boli zaliate smolou. Viete si predstaviť ten nádherný pocit zoškrabovať smolu z bosých nôh? Keď sme trocha povyrástli, našim najobľúbenejším miestom bol Firšnál. Bola to lúka na dnešnom Námestí slobody. V miestach, kde dnes stojí ministerstvo dopravy, bol vojenský objekt. Sme-rom na hlavnú stanicu bol prízemný dom, v ktorom boli byty pre vojenských zamestnancov. Za ním bol vojenský sklad, kino a kasíno. Rástlo tam niekoľko agátových stromov, kde bolo počuť spev rôznych vtákov. Vo vysokej trávě skákali kobylky, poletovali tam motýle, chrústy a behali roháče. Vysoká tráva bola obľúbená aj u vojakov, ktorí tam mávali rande so slúžkami. Na opačne strane Firšnálu smerom na Kollárovo námestie bol kolotoč a strelnica. Na Firšnáli sa schádzali rôzni chlapci, starší od nás tam hrávali hiring. Na zemi sa vyznačila čiara, na ktorú sa z určitej vzdialenosti hádzali mince. Čia minca padla presne na čiaru, vyhral všetky peniaze. To však bolo zrejme zakázané, pretože tam chodievali policajti. Z jednej strany traja na koňoch, z druhej strany traja na motocykloch s príviesnym vozíkom a rozháňali ich obuškami.

Rudolf Pindák a Karol Menschy, Valonská ulica 26
(pokračovanie v budúcom vydaní)

Synagóga je postavená v maurskom slohu

Terajšia Heydukova (pôvodne Preyssova) ulica vznikla na začiatku 20. storočia na mieste starých záhrad meštianskych domov medzi nimi. Už dlhšie sa pociťovala potreba vybudovať medzi paralelnými ulicami Schöndorfskou (Obchodnou) a Špitálskou ďalšiu ulicu. Pôvodne bola ulica pomenovaná podľa humanistického vzdelanca Krištofa Preysa, ktorý žil v 16. storočí a bol profesorom na univerzitách vo Frankfurte a neskôr v Königsbergu.

Najvýznamnejšou stavbou na Heydukovvej ulici je synagóga ortodoxnej židov-

Pamätníci histórie

skej náboženskej obce. Postavili ju v rokoch 1923-24 podľa projektu architekta Artúra Szalatnaia. Pred prvou svetovou vojnou sa synagógy v strednej Európe stavali skoro výlučne v arabsko-orientálnom, takzvanom maurskom, slohu. Architekt Szalatnai navrhol priechelie ako časť ideálnej predstavy fasády legendárneho Šalamúnovho chrámu v Jeruzaleme. V pôvodnom návrhu bolo stĺporadie kratšie a na oboch stranách ohraničené plnými stenami. Realizoval sa prepracovaný projekt s jednotným elegantným stĺporadím.

Zhromažďovací priestor synagógy je orientovaný na východ, ale tak, že jeho čelná stena je dlhšia ako bočné steny. Pri bočných stenách sú vybudované galérie pre ženy, ktoré sú rovnobežné s ulicou. Do východnej steny je zabudovaný výklenok pre tóru, v strede priestoru stojí zvýšený al-memor s ručne kovanou mrežou. Celá synagóga nesie charakteristické výzdobné prvky dvadsiatych rokov 20. storočia, blízke kubizmu. Predsieň chrámu pripomína stredoveký klenutý priestor s kamenným stĺpom v strede, ktorý vyrastá z kamennej nádrže fontány na rituálne umývanie rúk.

Štefan Holčík

FOTO - Oto Limpus



Na mieste hostinca stojí Roľnícky dom

V 30. rokoch sa zástavba vtedajšieho Námestia republiky, dnešného Námestia SNP, rýchlo a výrazne menila. V dolnej časti námestia priestor ovládol „prvý bratislavský mrakodrap“ Rudolfa Manderlu od architekta Christiana Ludwiga.

Po celé 19. storočie stál na nároží pri Špitálskej ulici solídny dvojposchodový meštiansky dom, v ktorom býval zájazdový hostinec známy ako Zlatá hus. Domové znamenie bolo staršie ako dom: rokoková železná kovaná konzola s pozlátanou húskou sa zachovala ako zbierkový predmet Mestského múzea a je dnes

Spomienkový album

inštalovaná na nádvorí Apponyiho paláca. V roku 1931 starý dom doslúžil. Zbúrali ho, aby na jeho mieste vyrástol moderný objekt podľa projektu Emila Belluša. Novostavba s fasádou obloženou charakteristickými obkladačkami nesie aj tabuľu s datovaním dokončenia stavby, 1933. Okrem pasáže (dnes prestavanej), obchodných priestorov a veľmi moderných bytov, sa v budove nachádzalo ústredie Roľníckej vzájomnej pokladnice. Budova bola známa aj

ako Roľnícky dom. Vývesný štít so zlatou husou nahradila bronzová socha poľnohospodára od sochára Vojtecha Ihrského. Keď v 60. rokoch zriadili v bývalom priestore bankovej haly potravinový obchod samoobslužného automatuového typu Tempo, uvažovalo sa aj o odstránení mohutných mreží, ktoré sú súčasťou projektu architekta Belluša. Mreže sa podarilo zachrániť a priestor sa po roku 1990 prinavrátil pôvodnej funkcii - dnes v ňom obsluhuje svojich zákazníkov banková inštitúcia.

Štefan Holčík

FOTO - archív a Oto Limpus



1972: Bratislava sa zmenila na továrenský dvor

Polstoročie s Bratislavou

Tí, čo sa toho roku v Bratislave narodili, majú teraz 25 rokov. Nemajú ani tušenia, čo všetko v roku ich narodenia ešte v Bratislave stálo a čo všetko už zbúrali, alebo práve búrali. Áno - rástli sídliská - ale stará historická časť hlavného mesta sa sevrkávala, chradla - zdalo sa, že melie z posledného. Na našej ulici padal jeden dom za druhým. Po Dunajskej ulici zabralo stavenisko obchodného domu PRIOR (teraz TESCO). Namiesto Júliusa Meinla, elegantného potravinového obchodu sa zjavila ohyzdná kotolňa obchodného domu. Kotolňa nad úrovňou chodníka dodnes špatí Dunajskú ulicu!

Mesto začalo vyzeráť ako obrovský továrenský dvor, na ktorom je vo dne v noci neporiadok. Všade rúry, cement, odpadky... A vraj - „krásavica na Dunaji“! Oproti zmizol dom tanečného majstra Krisztianaka, hudobný obchod Závodný, potraviny OTTO. Zmizli prízemné domy s reštauráciami - Kysuckou a Podrumom.

Pri letopočte 1972 nám v starom kalendári čiernu bodku. Vo svete sa začali únosy lietadiel, na olympiáde v Mníchove teroristi povraždili športovcov izraelskej výpravy, v Nikaragve bolo obrovské zemetrasenie a nad účinkovaním komickej dvojice L+S sa „zavreli vody“. Žili sme ako tuláci. Predpoludnia sme trávili u Gaba Rapoša, ktorý sa stal úradníkom na riaditeľstve SND alebo hore na dramaturgii (významná členka slovenského PEN KLUBU Eva Malinová emigrovala do Švajčiarska, Gita Majerová tam tiež už nebola...), prijímali nás po kanceláriách aj podaktorí vtedajší papaláši. Komunistická strana úporne rozmýšľala, čo urobiť s komikmi tak, aby aj ovca bola celá, aj vlk nažratý. Napokon nás 1. septembra 1972 angažovali do operety Novej scény. Hrali sme roľičky v LODI KOMEDIANTOV a debatovali v rekvizitách. Lasica dostával mesačný plat ako barytonista - ja ako tenorista. Na Novej scéne sme získali veľa nových priateľov. Na riaditeľstve začali poštou dostávať anonymy: „Lasica a Satinský sa chcú zmocniť divadla Nová scéna. Nedovoľte im to! Podpis: Pracujúci závodu Slovnaf.“ Boli to čudné roky, Všetci boli prikrčení a celí šťastní, že dostávajú zálohu a výplatu. Vonku sa mučili túžbou po vlasti tí, čo volili odchod. Pamätám sa, ako som utešoval robustného hokejistu Tajenára, keď sa lúčil. Noviny nebolo možné rozoznať - všetky boli rovnaké. Ešte aj fotografie boli každý deň vo všetkých novinách rovnaké. Keď cestovala Lúčnica do sveta, stačilo, aby ktosi napísal anonym na cimbalistku a vysadili ju aj s cimbalom z lietadla, ktoré letelo do Južnej Ameriky. Na Kube zistili, že bez cimbalistky a cimbalu nemôže cimbalová muzika vystupovať, a tak Lúčnica čakala celý týždeň na Kube, až vybaví naše ministerstvo vnútra cimbalistke nové vízum. Uplakanú nevinnú cimbalistku navel'a-navel'a pustili za Lúčnicou do sveta.

O tomto bola Bratislava pred štvrtstoročím. Všetci sme pozerali viedenskú televíziu, počúvali Slobodnú Európu a čakali, či v Chile vydržia komunisti, alebo zvíťazí vojenská junta generála Pinocheta. Z celého toho roku 1972 bol najpríjemnejší Silvester u docenta MUDr. Ladislava ŠIMUNA v našom dome. Hostiteľ - vynikajúci chirurg, milovník divadla, skvelý maliar a hráč na fujaru vliad do nás okrem všetkých svojich zásob aj optimizmus, bez ktorého by Bratislava v tom čase bola ešte ponurejšia. Chvalabohu, v televízii už začali vysielat' „Vtipnejší vyhráva“, takže sa konečne bolo na čo pozerat'!

Július Satinský

SN, 16. októbra 1997



**CHORÝ
TO MÁ ŤAŽŠIE
HIPPOKRATES
ŽIVOT V ZDRAVÍ**

NEUROLÓGIA, PSYCHIATRIA,
INTERNÁ MEDICÍNA,
REHABILITÁCIA A KÚPEĽNÍCTVO,
PREVENTÍVNE VÝŠETRENIA

HIPPOKRATES®

PRIVATE HEALTH CENTRE

**SÚKROMNÉ
ZDRAVOTNÍCKE
CENTRUM**

Šulekova 20, 811 03 Bratislava
fax: +421 (0)2 59204205
tel: +421 (0)903 788670
+421 (0)2 59204200, 54649271 - 2
e-mail: hippokrates@hippokrates.sk
web: www.hippokrates.sk

**Zdravie sa nedá kúpiť.
Špičková starostlivosť áno!**

Chcete sa starať o svoje zdravie skutočne na úrovni? Aby sa Vaším problémom venovali odborníci, ktorí sa o Vás budú vedieť postarať? Kompletnú starostlivosť o zdravie podľa Vašich individuálnych potrieb poskytujeme v Súkromnom zdravotníckom centre Hippokrates. Denne pomáhame klientom s akútnymi i chronickými ochoreniami v odboroch interná medicína, neurológia, rehabilitácia či psychiatria. Naším klientom poskytujeme celoročnú špičkovú starostlivosť, vrátane komplexných preventívnych, očistných a relaxačných programov. Samozrejmosťou sú lieky, zdravotné pomôcky, vitamínové a výživové doplnky. To všetko v príjemnom rodinnom prostredí, s ohľadom na Vaš časový harmonogram - bez čakania. Takto môžete dôsledným manažmentom prevencie a liečby zlepšiť kvalitu svojho života. Keď hľadáte kvalitu, Hippokrates Vám ju ponúka!

LK DREVOX
• predaj • montáž • servis

DVERE

- interiérové
- exteriérové
- zárubne
- vhodné aj do panelákov
- z masívu,
- s prírodnou dýhou
- kovania COBRA
- rôzne povrchové úpravy

Aj na splátky

Aj pre náročných!

OKNÁ

- eurosmeek, meranti
- + doplnky

NOVÉ DVERE - FÓLIA UŽ OD 1520 SK

CD Predajňa: LK Drevox, BÔTOVA 7, BA
Po - Pia: 9⁰⁰ - 12³⁰ a 13⁰⁰ - 17⁰⁰ h,
tel.: 02/5296 1169, T/F: 5296 1181

Lacný internet už aj v Bratislave

BRATISLAVA Život v hlavnom meste je v mnohom drahší ako v menších sídlach. Viac platíme za byty, máme najdrahší ešte aj odvoz odpadu, pritom čerstvú zeleninu si väčšina z nás môže dopestovať najavš tak na balkónoch. Na výber možností pripojenia na internet sa však určite sťažovať nemôžeme. Obyvatelia iných slovenských miest nám môžu len тихо závidieť množstvo alternatív. Ešte pred krátkym časom mali aj bratislavskí surferi a firmy možnosť využívať buď pomalé telefonické pripojenie, o niečo rýchlejšie ISDN alebo niektorú z drahých, pre domácnosti nedostupných technológií. Od začiatku februára však začal najväčší slovenský poskytovateľ internetu - Slovanet poskytovať najlacnejšie neobmedzené vysokorýchlostné pripojenie na Slovensku prostredníctvom u nás novej technológie ADSL. Internet GoDSL Total Fun je dostupný na takmer všetkých miestach Bratislavy len za 579 Sk mesačne bez dane. Zákazník neplatí žiadne poplatky za telefónne impulzy, môže byť na internete neobmedzene dlho a stiahnuť akokoľvek množstvo dát pri maximálnej rýchlosti 128 kbit/s smerom k užívateľovi.

Pre získanie podrobnejších informácií o tejto zaujímavej službe stačí navštíviť internetovú stránku www.slovanet.sk alebo zavolať na bezplatnú infolinku Slovanetu 0800 111 800.

Trojica prvoligistov má tri jarné želania: Slovan záchranu, Petržalka titul, Inter pokoj

BRATISLAVA

Futbaloví priaznivci sa dočkali. Po takmer trojmeseačnej prestávke sa začína odvetná časť najvyššej súťaže. Jeseň síce rozdala karty, ale hlavné tromfy by sa mali vyťahovať až teraz, keď už pôjde naozaj o všetko. Bratislavský trojlístok sa chystá na osemnásť jarných kôl s rozdielnymi želaniami. Pre Petržalku platí, že v kútiku duše myslí aj na zisk titulu, interisti by sa radi dočkali záveru ligy niekde v lepšej polovici tabuľky a najhoršie sú na tom slovanisti.

SLOVAN: Na Tehelnom poli to počas zimy poriadne vrelo. Už-už sa zdalo, že klub získa Nemec Daniel Jammer, ale z obchodu nebolo nakoniec nič. Podľa dubeňovcov a jammerovcov je na vine druhá strana. Dubeňovci tvrdia, že Jammer bol zbytočne uponáhľaný, Nemec sa zase vyjadril, že Slovan je vlastne jeden veľký Hollywood. V takejto „pri-

jemnej“ atmosfére sa so svojimi ovečkami pripravoval na jar tréner Jozef Adamec a práve on sa postaral o záverečné spestrenie zimnej prestávky, keď sa v Senci pobil s bývalým kormidelníkom belasých Jozefom Valovičom. Čo sa týka futbalu, tam nie je veľa noviniek. Na Tehelné pole zamierilo zopár futbalistov, ale tí sa v predchádzajúcich kluboch buď nepresadili, alebo boli dlhodobo zranení. Určite však bude chýbať stredopoliar Vornáčka (Žilina), funkcionári neudržali ani Dzúrika (B. Bystrica) a Šestáka (Žilina). Klub má pred sebou jediný cieľ - záchranu.

INTER: Na Pasienkoch bol počas zimy pravý opak Tehelného poľa. Ticho, tichučko. Na povrch nevyplávali žiadne škandály, neprišli žiadne veľké mená, okrem Gáspára neodišli žiadne hviezdiky. Malá útecha, nikto sa ani nepobil... Interisti sa v posledných jesenných kolách dostali do pásma približujúceho sa

zostupu a na jar budú mať čo robiť, aby splnili svoj cieľ a vystúpili o niečo vyššie. Hráči v príprave vzdychali, že také ťažké tréningy si nepamätajú, no skúsený tréner Karol Pecze asi vie, čo slovenskí futbalisti potrebujú! Okolo Mareka Čecha sa v zime točila Sparta, talentovaný stredopoliar by mal na jar dokázať, že oprávnené. **PETRŽALKA:** Weissovci zostali na jeseň niečo dlhší, vydareným finišom si síce zachovali nádej na pohárové umiestnenie, ale nedočkaví fanúšikovia hovoria stále len o titule. V mužstve prišlo znovu k veľkým zmenám, bude otázne, ako rýchlo sa do tímu prepracujú nové posily. Pred rokom to s prestupmi vyšlo a Petržalka začala jar excelentne. Trénerovi Weissovi možno ostal recept aj na tento rok. Jarný optimizmus trochu pribrzdili zranenia, ale pohárový cieľ zostáva. Ak by sa Artmedia nedostala aspoň do Pohára UEFA, funkcionárov klubu by to veľmi-veľmi mrzelo... (mm)

Monitorujú skalné podložie hradiska

DEVÍN

Skupina odborníkov z Katedry inžinierskej geológie Univerzity Komenského, Krajského pamiatkového úradu a mestskej organizácie Paming v týchto týždňoch pracujú na monitoringu skalného podložia slovanského hradiska Národná kultúrna pamiatka Devín. História osídlenia a neskôr hradiska na Devíne siaha až do doby kamennej. Nálezy v dolnej časti hradu dokazujú, že tento priestor bol intenzívne osídlený už okolo 6. tisícročia pred Kristom. Celé prostredie tejto časti Malých Karpát, vrátane hradnej skaly bolo zhruba pred 13 až 15 miliónmi rokov prekryté morom. Dôkazom toho je dobre známa lokalita Sandberg s viac ako 300 druhmi fosilnej

fauny. Relikty tohto najmladšieho mora sa nachádzajú aj v samotnej citadele hradu. Po ústupe mora sa v okolí hradnej skaly vytvoril systém prietočných jazier, redukciu ktorých sa vytvoril veľtok Dunaja. Devínske hradné bralo sa už v tom období týčilo nad okolitým terénom. V istom období najmladšieho vývoja dokonca tvorilo riečny ostrov, ktorý zo všetkých strán omývala rieka.

Podľa informácií z bratislavského magistrátu má zisťovanie vzniku brala, na ktorom sa nachádzajú ruiny devínskeho hradu, vážny dôvod. V priebehu mnohých tisícročí pôsobením poveternostných podmienok, klimatických zmien, tektonických otrasov, ale aj pôsobením človeka sa mení aj skalné bralo. Vznikajú

nové trhliny, kameň zvetráva. Striedanie leta so zimou, voda a teplota priamo vplyvajú na postupné rozpadávanie horninového masívu.

Hlavné mesto Bratislava chce umožniť rastúcemu počtu návštevníkov zo Slovenska, zahraničia, ale najmä obyvateľom Bratislavy príjemný a bezpečný pobyt v lokalite národnej kultúrnej pamiatky Devín. Preto v spolupráci s odborníkmi vykonáva pravidelné monitorovanie puklinových systémov pomocou špeciálneho zariadenia, ktoré navrhol docent Ján Vlček. Proces zisťovania bude trvať niekoľko rokov, umožní však včas urobiť sanačné opatrenia a vyhnúť sa nenahraditeľným škodám, napríklad takým, akým došlo na Trenčianskom hrade. (brn)

S poliklinikou Tehelná sú stále problémy

NOVÉ MESTO

Poliklinika na Tehelnej ulici je stále na Fonde národného majetku. Informoval na rokovaní miestneho zastupiteľstva 17. februára starosta mestskej časti Bratislava - Nové Mesto Richard Frimmel.

Podľa jeho slov Fond národného majetku vo veci prevodu polikliniky Tehelná na vyšší územný celok nekoná. Predseda Bratislavského samosprávneho kraja Ľubo Roman sa síce v januári pre Televíziu Nové Mesto vyjadril, že do konca februára bude vec doriešená (ide o prevzatie polikliniky, jej oddelenie a dohodu prevodu na miestnu samosprávu), poslanec miestneho zastupiteľstva i vyššieho

územného celku Libor Gašperik informoval, že vec je zatiaľ odložená. Starosta zdôraznil, že mestská časť sa tohto zdravotníckeho zariadenia nevzdala, napriek tomu, že dlhy sa zvyšujú, poliklinika ďalej chátra a jej priestory súčasne vedenie systematicky obsadzuje súkromnými firmami.

Mestská časť Bratislava - Nové Mesto sa o zdravotnícke zariadenie Poliklinika Tehelná uchádza od roku 1997 najmä v záujme zabránenia ďalšieho devastovania polikliniky a snahy o poskytovanie zdravotnej starostlivosti obyvateľom na úrovni, na akú sú zvyknutí. Tento zámer si vyžiada nemalé finančné prostriedky a schopný odborný manažment, ktorý

bude viesť hospodárenie polikliniky vyrovnané, nie stratovo, a najmä - k spokojnosti pacientov, pre ktorých je zariadenie určené.

„Pri tejto príležitosti treba pripomenúť, že aj mnohonásobné žiadosti občanov na dopravnú nedostupnosť polikliniky Tehelná mestskou hromadnou dopravou riešila mestská časť bez akejkolvek podpory polikliniky, napriek tomu, že samospráva Nového Mesta nemohla vo veci rozhodnúť sama, pretože riešenie bolo v kompetencii iných orgánov,“ povedala nám hovorkyňa novomestského starostu Valéria Reháčková. „Dnes sa pacienti môžu privieť až do bezprostrednej blízkosti polikliniky.“ (lau)

Výmenu starej ŠPZ radšej neodkladajte

BRATISLAVA

Krajský dopravný inšpektorát eviduje ešte približne 55-tisíc vozidiel, na ktorých zatiaľ nebola vykonaná zmena štátnej poznávacej značky za novú tabuľku s evidenčným číslom.

Vzhľadom na to, že staré ŠPZ zostávajú v platnosti len do 31. decembra 2004, bratislavské krajské policajné riaditeľstvo vyzýva majiteľov motorových vozidiel,

ktorí ešte túto zmenu nevykonali, aby tak urýchlene urobili a vyhli sa tak problémom, ktoré sa v súvislosti s ich výmenou objavia pred koncom kalendárneho roku. Ak tak držiteľia motorových vozidiel neurobia, ich vozidlo bude vyradené z evidencie a znovuzavedenie je komplikované a veľmi drahé.

Výmeniť ŠPZ za tabuľky s evidenčným číslom vozidla možno v Bratislave na

NOVINKA
1. na Slovensku

Der Lackdoktor®
Mobilná technológia na rýchloopravu autolakov

ŠKRABANCE ODRENNY
POVRCHOVÉ POŠKODENIA LAKU
(nárazníky, blatníky, spojery, zrkadlá a pod., aj plastové)

RÝCHLO - za 2 hodiny (podľa rozsahu)
KVALITNE - originálna nemecká technológia
LACNO - úspora 25 - 50 % nákladov

Volaťte: 0905 206 965, mail: derlackdoktor@stonline.sk

OPRAVA OBUVI

Stará tržnica, Nám. SNP

- všetky druhy opráv obuvi aj na počkanie
- oprava koženého tovaru
- zužovanie čižiem
- vsiavanie zipsov

DŮCHODCOM A INVALIDOM ZLAVA 10%

Po - Pia: 10⁰⁰ - 18⁰⁰

DOVOLENKA V CHATÁCH

na Slovensku s **ČK RODO**

821 08 Bratislava, Záhradnícka 63
Tel.: 02 / 555 74 000, 555 74 093
Po. - Pia. 10.00 - 18.00 hod.
▪ Katalóg na vyžiadanie zadarmo
www.ckrodo.sk

Zápasník Pecha má istú účasť na olympiáde

BRATISLAVA

Necelých šesť mesiacov pred olympiádou si účasť v Aténach vybojoval aj bratislavský zápasník Peter Pecha.

Voľnosťáriovi Dunajplayby sa to podarilo na druhom kvalifikačnom turnaji v Sofii a priradil sa tak Fernýakovi, ktorý mal účasť už istú. „Som, samozrejme šťastný, pretože napriek tomu, že účasť v Aténach malo už veľa zápasníkov istú sa v Sofii predstavilo množstvo kvalitných pretekárov,“ prezradil po návrate domov dvadsaťosemročný Bratislavčan. (mm)

Sezóna sa pre Halaju skončila

BRATISLAVA

Zárok Juraja Halaju na Zvolenčana Töröka neznamenal len zranenie útočníka hostí a jeho následnú liečenie, ale aj trest pre bratislavského útočníka.

Disciplinárna komisia vyrúbala Halajovi trest na spodnej hranici - tri mesiace - čo v praxi znamená, že sezóna sa preňho skončila. Slovanisti sa však v tomto týždni pokúsili chytiť stebielka záchrany. Na zasadnutí spoločnosti Pro-hokej sa chcel viceprezident Slovana a generálny manažér belasých Maroš Krajčí pokúsiť o zmiernenie trestu na jeden mesiac. Ak by tento krok vyšiel, Halaj by ešte mohol nastúpiť v semifinále play-off, kde by mal Slovan naraziť práve na Zvolen... (mm)

Borovičková v Slovane

BRATISLAVA

Slovenská basketbalová reprezentantka Bronislava Borovičková sa vrátila do Slovanu Bratislava.

V USK Praha sa nepresadila podľa svojich predstáv a tak sa s vedením pražského klubu dohodla na odchode. Jej staronovým klubom sa stal Slovan, kde trénerovi Jurajovi Adamčíkovi pomohla rozšíriť zraneniami okýptený káder. (mm)

FÓLIE
automobilové, bezpečnostné, protišnečné

**TÓNOVANIE
AUTOSKIEL**
vákuumným pokovaním
S osvedčením Ministerstva dopravy SR!!
Akcia -10% do 31.3.04
AUTOSKLO LUŽNÁ
Dun. Lužná (areál PD, smer Tomášov)
tel.: 0905 285 755
www.tonovanie.sk

**Hľadáme manželský pár
na spravovanie malého
vidieckeho penziónu v oblasti
Roháče/Chočské vrchy**

Požadujeme prax v odbore, VP sk. B,
práca s PC, výhoda - anglicky aktívne

Ponúkame dobré pracovné
podmienky vrátane služobného bytu.

V prípade záujmu pošlite žiadosť
so životopisom na fax: **02/4020 3502**

**Mesto Bratislava
dáva na známosť**

Navrhovaná činnosť

**Dúbravka 200, Výstavba
občianskej vybavenosti
a polyfunkčných domov**

uvedená v predložnom zámere
sa nebudie

posudzovať podľa zákona NR SR č. 127/1994
Z. z. o posudzovaní vplyvov na životné prostredie
v znení zákona č. 391/2000 Z. z.

*V poštových schránkach nájdete kadečo,
čítať však môžete len tieto noviny.
Jediné celomestské bezplatné
noviny, ktoré vychádzajú
už siedmy rok.*

www.bratislavskenoviny.sk

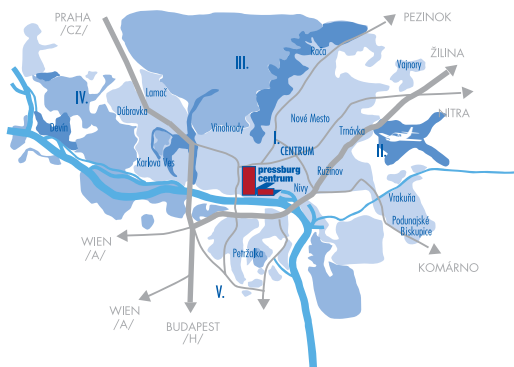


pressburg centrum

kancelárske priestory na prenájom office premises for lease

ŠTANDARDNÉ VYBAVENIE OBJEKTU a poskytované služby

- dispozičné členenie priestorov systémom FeAI alebo účelové delenie priestorov podľa požiadaviek klienta
- moderný systém s regulovateľnou klimatizáciou
- automatizovaná digitálna telefónna ústredňa
možnosť pripojenia na internet cez optickú prípojku, ISDN, pevné vedenie, MW
- zabezpečenie objektu kamerovým systémom
- 8 rýchlovýťahov
- stravovanie - jedáleň, reštaurácia, kaviareň
- obchodné jednotky v objekte
potraviny, kvetinárstvo, kaderníctvo, kozmetika, PNS a iné
- pošta
- bankové služby
a iné



centrum Bratislavy
city centre of Bratislava

Kancelárska plocha
Plocha poschodia
Počet parkovacích miest

Office area
Floor office area
Parking places

21 000 m²
970 m²
300

tel. +421 2 5063 3634, 0903 229 441
zakazka@pressburgcentrum.sk, www.pressburgcentrum.sk

J&T
J&T GLOBAL

SUNFLOWERS

Naša cesta k Vášmu zdraviu

Piešťany

Kúpele na skôšku (7 nocí)
cena od: 5 170,-*

Chut' Piešťan (3 noci)
cena od: 2 420,-*

Rajecké Teplice

Supervikend (2 noci)
cena od: 3 970,-*

Relaxvikend (2 noci)
cena od: 3 450,-*

* - cena na osobu v izbe 1/2
V cene pobytu je zahrnuté
polpenzie a lečebné procedúry.

tel.: 054 474 2450
054 488 2810

www.kupele.info

KÚPELE

Bardejovské, Piešťany
Rajecké, Trenčianske,
Turčianske Teplice,
Vysné Ružbachy,
Lúčky, Štrbské Pleso
Nový Smokovec
Tatranské Matliare

STORMWARE
SOFTWARE DEVELOPMENT

POHODA

KOMPLEXNÝ EKONOMICKÝ SYSTÉM
ktorý si zakúpilo už viac ako 20 000 firiem v Českej republike a na Slovensku



Najobľúbenejší účtovný softvér
na Slovensku a v Českej republike.

Systém je vhodný najmä pre živnostníkov, podnikateľov a spoločnosti, ktoré sa zaoberajú obchodom a poskytovaním služieb.

Rajtáková 33, 841 03 Bratislava-Lamač, info@stormware.sk
Volajte 0800/116 117, tel.: 02/64780293, fax: 02/64780302

SERVIS na rok 2004 ZADARMO

Účtujte zadarmo!
Vyskúšajte si tento moderný multifunkčný softvér prostredníctvom bezplatnej verzie POHODA 2004 START a rozhodnite sa, či je tento softvér vhodný pre Vašu firmu. Alebo využite možnosť individuálneho a nezáväzného predvedenia v sídle STORMWARE s.r.o. v Bratislave.

Volajte 0800 116 117
a objednajte si
DEMO CD ZADARMO
www.stormware.sk

KUCHYNE - INTERIÉRY - ATYPY

Tvar ako výzva



design: MACA / TRNKA

PRUNUS s.r.o., Rožňavská 30/A, Bratislava - pri OC Soravia
T: 02/436 336 04, prunus@prunus.sk, www.prunus.sk
TSTUDIO KUCHYNE s.r.o., Sch. Trnavského 4, OC Dúbravka
T/F: 02/644 622 35, tstudio@tstudio.sk, www.tstudio.sk

prunus

Žalúzie a siete proti hmyzu



ZNAČKOVÝ VÝROBK
Žiadajte výrobky označené
touto ochrannou známkou:



Kým druhí zvyšujú ceny, K-system
ponúka až do 29. 2. 2004

žalúzie za ceny
roku 2003 vrátane DPH

Štúdio tieniacej techniky, tel./fax: 44461344
www.ksystem.sk

Mesto Bratislava dáva na známosť

Nnavrhovateľ SCAN GROUP SLOVAKIA s.r.o.,
Bratislava predložil zámer
**Obytný súbor „Solidus“,
Krajná ul. - 70 park. miest**

Do zámeru je možné nahliadnuť v dňoch od 16. 2. do 8. 3. 2004 na prízemí budovy Magistrátu hl.mesta SR Bratislavy, Primaciálne nám. 1, v priestoroch Služieb občanom. Verejnosť môže svoje písomné stanovisko doručiť Ministerstvu životného prostredia SR, Nám. Ľudovíta Štúra č. 1, 812 35 Bratislava do 5 týždňov od doby, keď bola o zámere informovaná, najneskôr však do 6 týždňov od doručenia zámeru (23. 3. 2004). Miestom realizácie zámeru je pozemok s parc. č. 16990/1,2,3, na ulici Krajná v MČ Bratislava-Ružinov, k.ú. Bratislava-Trnávka, okres Bratislava II. Predmetom navrhovaného zámeru je výstavba obytného súboru s celkovým počtom 57 bytov. V rámci stavby sa navrhuje výstavba 70 parkovacích miest, z toho 60 v podzemnej parkovacej garáži a 10 na parkovisku pred obytným súborom. Predpokladaný termín začatia a ukončenia činnosti: 2. štvrtrok 2004 - 4. štvrtrok 2006

java

www.MOOOBILE.sk

farebné

polyfonické

zvonenia

POZADIA

skutočne najväčší výber lôg, zvonení, farebných pozadí, screensaverov, java hier pre mobilné telefóny

Kvet baletu pre mladých tanečníkov

DIVADLO

Nedávny prírastok v repertoári SND, veľkolepú baletnú inscenáciu Caligula, môže publikum vidieť 4. marca o 19.00.

Autori libreta Nikita Slovák a Igor Holováč sa inšpirovali historickou postavou pološialeného rímskeho krutovládca. V dvoch dejstvách baletu na hudbu Henricha Leška tak vykresľujú portrét osobnosti, ktorej patologické sklony sa postupne vyvíjajú ako dôsledok odoprenej lásky v detstve až po intrigy a vražedné besnenie po nástupe na trón. Pri príležitosti premiéry sa uskutočnil aj deviaty ročník odovzdávania prestížneho ocenenia Philip Morris Kvet baletu pre najvýraznejšie talenty. Najlepšími tanečníkmi sa stali mladí sólisti Baletu SND Nina Poláková a Roman Novitzky, ktorý stvárnil práve titulnú úlohu krvilačného rímskeho cisára v Caligulovi. (bd)

Magický štvorec v priestore A4

POHYBOVÉ DIVADLO

V nedeľu 29. februára 2004 o 20.00 uvedie A4 - nultý priestor na Námestí SNP 12 premiéru pôvodnej inscenácie pohybového divadla Magický štvorec / Carré magique.

Hra je výsledkom spolupráce známeho francúzskeho režiséra Norberta Abou-darhama a slovenských tvorcov - tanečník Renáty Bubniakovej, Petry Fornayovej, Lucie Kašiarovej a akordeonistu Borisa Lenka. Magický štvorec, tento dokonalý číselný útvar, existuje už od čias antiky. Tri postavy, ktoré doňho vstupujú, sa zúčastňujú na premyslenej hre. Aby si našli svoje miesto, musia nasledovať zákon čísel, zákon hodnoty poľa, na ktorom práve hrajú... Hudobník, režisér a performer N. Abou-darham patrí medzi vyhľadávaných francúzskych umelcov - okrem hlavnej kompozičnej a interpretačnej činnosti sa venuje aj divadelnej tvorbe. Druhé uvedenie inscenácie bude v Nultom priestore 3. marca. (bd)

Bratislavské Noviny
najbližšie vyjdú 11. 3.



Snímka Annie Hall okorení tohtoročnú filmovú putovnú prehliadku Projekt 100 typickou iróniou Woodyho Allena.

Filmový Projekt 100 potrvá do konca mája

FILM

Nekomerčná putovná prehliadka, filmový festival na veľkej ploche či originálny spôsob distribúcie, to sú charakteristiky česko-slovenského Projektu 100. Bratislavská časť jubilejného desiateho ročníku podujatia prinesie do kín a filmových klubov tentoraz od 1. 3. do 31. 5. ďalšiu desiatku kvalitných titulov.

Plánovaná myšlienka každoročnej distribúcie desiatich zo stovky najlepších snímok zlatého fondu kinematografie, diel ovenčených cenami z festivalov, či jednoducho hodnotných filmov, ktoré diváci bežne nemajú možnosť vidieť, sa síce desiatym ročníkom naplní, no riaditeľ

projektu Jiří Králík ubezpečuje, že obľúbenosť akcie stúpla do tej miery, že sa diskutuje o jej ďalšej podobe.

Organizátori tentoraz venovali pozornosť oscarovej klasike amerického filmu - silné emócie legendárnej Casablanky doplní Zúriaci býk, životopisný film slávneho boxera v réžii M. Scorseseho a v našich končinách nezaslúžene menej známy Sloní muž Davida Lyncha. Ťaživú atmosféru titulu Rosemary má dieťa od R. Polanského odľahčí irónia Woodyho Allena v príbehu Annie Hallovej. Úlohu zástupcu československej novej vlny prevezme Spaľovač mŕtvol Juraja Herza, pred ktorým sa bude premietť unikátny krátky dokument o Jánovi Pala-

chovi, ktorý sa donedávna považoval za stratený.

Najstarší film Projektu 100 je zároveň aj reprezentantom „najexotickejšej“ kinematografie. V Príbehu z Tokia z roku 1953 sa japonskému režisérovi Jaudžiro Ozuovi podarila hlboká výpoveď o ľudských vzťahoch prostredníctvom najvšednejších udalostí. Medzi základným kameňmi filmového vzdelania by nemala chýbať trojhodinová sága Fanny a Alexander veľikána Ingmara Bergmanna a najnovšie výhonky kinematografie starého kontinentu predstaví ruský Návrat a Invázia barbarov, prekvapenie tohtoročného filmového festivalu vo francúzskom Cannes. **Bohuš Dúbrava**

Diabolský bluesman Guy Davis v Petržalke

HUDBA

Marec by si mali vo svojich kalendároch zakrúžkovať všetci fanúšikovia blues. Okrem celodenného hudobného maratónu dvanásteho ročníku festivalu Livin' blues (13. 3. od 16.30 v DK Lúky) čakajú na nich aj organizátori koncertu o deň neskôr. V nedeľu 14. marca o 20.00 vystúpi v petržalskom klube Za zrkadlom na Rovniankovej 3 legendárny hudobník Guy Davis.

Ako sa môžu dočítať návštevníci jeho internetovej stránky, hoci zoznam Davisových tvorivých profesií sa nekončí pri hudbe a nájdeme v ňom aj kolónky herca, spisovateľa či režiséra, za všetký-

mi činnosťami presvitá fakt, že je Guy Davis predovšetkým bluesman.

Žáner, ktorý nájdeme v začiatkoch rodokmeňa väčšiny interpretov (nielen) populárnej hudby, prežíva do dnešných dní v rôznych podobách. Na rozdiel od modernejších elektrických prejavov či fúzii tohto hudobného čítania s inými žánrami sa môže publikum koncertu pripraviť na zostup ku koreňom tradičného černošského akustického blues.

Diskografia Guya Davisa obsahuje mnoho albumov, ktoré figurujú medzi nomináciami na hudobné ceny. Jeho tvorbu možno zaradiť k vlne revivalov, aká sa začala v 90. rokoch, no v tomto

případe nejde o parazitizmus na konzervovanej minulosti, ale o vieru v nadčasovosť blues a snahu o autenticitu hudobného výrazu. V Davisových interpretáciách bluesových „klasikov“ aj vo vlastných piesňach ožívajú príbehy minulých generácií známych z ústneho podania prarodičov - od práce na plantážach a problémoch s ku-klux-klanom - aj vlastné zážitky z dospievania na newyorskom predmestí. Záujem o prepojenie hudby s herectvom ho priviedol až na Broadway, kde strávil hlavnú postavu hry o gitaristovi Robertovi Johnsonovi, ktorý vraj za svoje umenie musel zapredať dušu diablu... **Bohuš Dúbrava**




RENAULT

Business Centrum

Základom činnosti Business centra Renault je neustály kontakt s našimi partnermi. Náš vzťah sme povýšili do roviny "Business to business", čomu zodpovedá aj nová forma komunikácie. Prvoradým cieľom Business centra je zabezpečenie mobility v akejkoľvek situácii. Široký výber modelov, možnosti financovania i servisov vám zaručuje pružnosť a tvorivosť pri riešení akéhokoľvek problému. Naučte sa využívať služby Business centra a výchyníte vášmu podnikaniu novú dynamiku.

ZÁVÄZOK SPOĽAHLIVÉHO PARTNERA

KESTLER, spol. s r. o.

Panónska cesta č. 5, Bratislava - Petržalka, tel.: 02/6720 2711
e-mail: kestler@partner.renault.sk



RENAULT

RENAULT KESTLER

Ponuka predvádzacích a jazdených vozidiel:

Thalia 1,4 Authentique , r. v. 2003, 6.000 km	pôvodná cena:	333.000,-	teraz:	280.000,-
Mégane II Coupé 1,6 16V Confort Dynamique , r. v. 2003, 20.000 km	pôvodná cena:	660.000,-	teraz:	549.000,-
Mégane II 1,5dCi Pack Expression , r. v. 2003, 10.300 km	pôvodná cena:	638.000,-	teraz:	545.000,-
Mégane II 1,5dCi Pack Authentique , r. v. 2003, 6.000 km	pôvodná cena:	650.000,-	teraz:	580.000,-
Scénic II 1,6 16V Confort Authentique , r. v. 2003, 6.000 km	pôvodná cena:	755.500,-	teraz:	690.000,-
Scénic 1,6 16V AIR , r. v. 2003, 21.000 km	pôvodná cena:	690.500,-	teraz:	569.900,-
Laguna 3,0 V6 Initiale , r. v. 2001, 52.000 km	pôvodná cena:	1.340.000,-	teraz:	719.900,-
Vel Satis 3,5 V6 Initiale , r. v. 2002, 18.500 km	pôvodná cena:	2.020.000,-	teraz:	1.399.000,-
Kangoo Express 1,2 16V , r. v. 2003, 5.000km	pôvodná cena:	403.361,-	teraz:	369.748,-
Traffic 1,9dCi 100k, L1H2 , r. v. 2003, 10.000km	pôvodná cena:	689.900,-	teraz:	610.000,-

Jazdené vozidlá:

Clio 1,4 16V RN , r. v. 2000, 93.000 km, strieborné	cena:	249.900,-
Thalia 1,4 RT , r. v. 2001, 43.800 km, sedá metaliza	cena:	239.900,-
Thalia 1,4 RN , r. v. 2001, 74.000 km, sedá metaliza	cena:	227.900,-
Mégane 1,4 RT , r. v. 1996, 92.300 km, strieborný	cena:	209.900,-
Mégane 1,6 16V RXE , r. v. 2000, 92.000 km, sedá metaliza	cena:	290.000,-
Mégane Classic 1,6 RN , r. v. 1998, 122.000km, bordový	cena:	209.900,-
Laguna Kombi 2,0 RT - N1 , r. v. 1996, 110.000 km	cena:	209.990,-
Espace 3,0 V6 24v LPG , r. v. 1999, 46.500 km, strieborný	cena:	699.900,-

*Cena je uvedená bez DPH

Kestler, spol. s r. o.

Panónska cesta č. 5, Bratislava - Petržalka
tel.: 02/6720 2711, kestler@partner.renault.sk